



An einen Haushalt Zugestellt durch Post.at

INFORMATIONS- UND AMTSBLATT DER GEMEINDE EDT BEI LAMBACH

FOLGE 134

JULI 2010



## That Swing in Concert!

Mittwoch, 14. Juli 2010, 19.30 Uhr, Bauhof Edt.



Ein Feuerwerk der Unterhaltungsmusik mit Highlights aus Swing, Latin, Rock und Funk.  
Vocal: Günter Spitzer, Leitung: Peter Herbst

Nur bei Schönwetter, dann aber mit Bewirtung! Eintritt € 3,-  
Kartenvorverkauf: Gemeindeamt Edt, Nah&Frisch Zöpfel, Raiffeisenbank Edt/Lambach.



Der Bevölkerung von Edt wurde von der Freiwilligen Feuerwehr Edt-Klaus ein Maibaum gespendet.

mehr dazu auf Seite 19

## Freiluft KINO Kinder- u. Jugendferienprogramm



**Donnerstag, 5. August 2010, 21 Uhr**  
**Freizeitanlage beim neuen Bauhof Edt**

Bei Schönwetter auf der Freizeitwiese (Somatete oder Sessel, Decke nicht vergessen oder auf den aufgestellten Bierbänken ausharren), bei Schlechtwetter in der Stockschützenhalle gegenüber. Softdrinks gibts zu kaufen, falls jemand die eigenen vergessen hat.

Eintritt € 5,-  
Kartenvorverkauf: Gemeindeamt Edt, Raiffeisenbank Edt/Lambach, Nach&Frisch Zöpfel Edt

Mehr auf  
<http://www.edtbeilambach.at>  
[http://de.wikipedia.org/wiki/Little\\_Miss\\_Sunshine](http://de.wikipedia.org/wiki/Little_Miss_Sunshine)

## Ehrenfeier am 18. Mai 2010



Neuer Ehrenbürger von Edt:

Friedrich Bauer-Marschallinger

mehr dazu auf den Seiten 7 bis 9

*Eine schöne Urlaubs- und Ferienzeit wünschen die Gemeindevertretung und die Gemeindebediensteten.*



## ***Geschätzte Edterinnen und Edter!***

*Obwohl das Wetter in den letzten Wochen teilweise nicht frühsummerlich war, hat in unserer Gemeinde doch eine rege Bautätigkeit unserer Bürger eingesetzt, die beweist, dass Edt eine Gemeinde mit Wohnqualität ist. Mit ein Grund dafür ist sicher auch die Tatsache, dass die Umfahrungrasse nun endlich festgelegt wurde und die Südvariante in weite Ferne gerückt ist. Erste Grundstückseinlösungen im westlichen Teil der Umfahrungrasse sind bereits durchgeführt worden, im Spätherbst soll der östliche Teil der Trasse eingelöst werden. Ein Termin für einen Spatenstich wurde allerdings noch nicht festgelegt.*

*Die Auswertung der Fragebögen zum Projekt „Betreubares Wohnen“ hat einen sehr großen Bedarf zu Tage gefördert: Aktuell werden 6 Wohnungen gebraucht, in 3 - 5 Jahren 19 und in späteren Jahren sogar über 34 Wohnungen. Aufgrund dieses Ergebnisses wurde beim Sozialhilfeverband ein Antrag auf Befürwortung dieses Projekts gestellt. Leider stellt der zuständige Landesrat jedoch derzeit keine finanziellen Mittel für diese Wohnform zur Verfügung. Wir hoffen, dass es trotzdem zu einer positiven Erledigung kommt.*

*Auch das Projekt Papiertonne hat in der Bevölkerung großen Zuspruch gefunden. 83 % haben sich dafür entschieden. Die Auslieferung der Tonnen wird im Herbst erfolgen.*

*Wie bereits früher erwähnt, hat der Gemeinderat als neuen Standort der Altstoffsammelstelle einstimmig den Bereich der Kläranlage beschlossen. Leider hat zwischenzeitlich das Gerücht, die Altstoffsammelstelle sei künftig für mehrere Gemeinden zuständig, für Verunsicherung in der Bevölkerung gesorgt. Besonders gefürchtet wurde in diesem Zusammenhang*

*ein verstärktes Verkehrsaufkommen. Der neue Standort wird jedoch dieselben Aufgaben erfüllen wie die bisherige Altstoffsammelstelle und auch die Öffnungszeiten bleiben gleich.*



*Am 18. Mai 2010 fand eine Ehrenfeier für die Verdienste ausgeschiedener Gemeinderäte statt. Ich hatte dabei die ehrenvolle Aufgabe, zahlreiche Auszeichnungen zu verleihen. Den ehemaligen Vizebürgermeistern Hans Kinast und Ing. Herwig Schneider wurde der Ehrenring der Gemeinde verliehen. Der Höhepunkt der Feier war jedoch die Verleihung der Ehrenbürgerschaft an meinen Vorgänger Herrn Fritz Bauer-Marschallinger. Ich darf hier noch einmal für die geleistete Arbeit danken und zu der Auszeichnung gratulieren. Ein genauer Bericht folgt im Blattinneren.*

*Auch das Brauchtum wird in Edt hochgehalten. So hat die FF Edt-Klaus der Bevölkerung von Edt am Gemeindeplatz einen Maibau aufgestellt. Ich darf mich dafür im Namen der Gemeindebürger recht herzlich bedanken und die Hoffnung, dass auch im kommenden Jahr wieder ein Maibaum den Gemeindeplatz zieren wird, zum Ausdruck bringen.*

*Zuletzt möchte ich Ihnen, geschätzte Edterinnen und Edter, schöne Sommerwochen und einen erholsamen Urlaub wünschen und allen Schülern viel Spass und Unterhaltung in den Ferien. Einen kleinen Beitrag dazu soll auch heuer wieder die Ferienaktion der Gemeinde leisten.*

*Ihr Bürgermeister*

*Max Riedlbauer*

**Unter dem Vorsitz von Bürgermeister Riedlbauer Max fanden am 25.03.2010 und am 08.06.2010 Sitzungen des Gemeinderates statt. Nachstehende Punkte wurden beraten und folgende Beschlüsse gefasst:**

#### **Sitzung vom 25.03.2010**

TOP 1 – Prüfungsbericht des Prüfungsausschusses; Der Prüfbericht der Prüfungsausschusssitzung vom 15.03.2010 wurde dem Gemeinderat vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

TOP 2 – Rechnungsabschluss 2009 Gemeinde Edt bei Lambach; Der RA 2009 wurde vom Gemeinderat eingehend beraten und einstimmig beschlossen.

TOP 3 – Erlassung einer Verordnung über die Nebenwege zur Umfahrung Lambach; Die geplanten Nebenwege wurden umfassend erläutert und der Verordnungsentwurf der OÖ Landesregierung einstimmig beschlossen.

TOP 4 – Grundsatzbeschluss Änderung Baulandausweisung Unterroithen 10; Der Antrag der Grundeigentümer wurde einstimmig beschlossen.

TOP 5 – Abschluss bzw. Adaptierung von Baulandverträgen mit den Grundeigentümern; Die Baulandverträge mit Herrn Ing. Franz und Frau Karoline Lidauer, Herrn Anton Bertolini, Herrn Albert und Frau Christine Bertolini, sowie Herrn Rupert und Frau Maria Helmhart wurden einstimmig abgeschlossen.

TOP 6 – Grundtausch Gemeinde Edt – RHV zur Schaffung einer neuen Altstoffübernahmestelle; Der Grundtausch im Ausmaß von 1.790m<sup>2</sup> zwischen der Gemeinde Edt bei Lambach und dem Reinhaltverband im Bereich der Kläranlage wurde einstimmig beschlossen.

TOP 7 – Teilnahme am Konzept Altpapierzone des BAV Wels-Land; Die Teilnahme am Bezirksweiten Abholssystem wurde mehrheitlich beschlossen.

TOP 8 – Änderung des Dienstpostenplanes; Der Dienstpostenplan wurde einstimmig beschlossen.

TOP 9 – Abschluss einer Grundsatzvereinbarung mit der BBG GmbH; Für den Zugang zum Online-Shop und den Ausschreibungen der BundesbeschaffungsgmbH wurde eine Grundsatzvereinbarung mit der BBG GmbH einstimmig abgeschlossen.

TOP 10 – Dringlichkeitsantrag – Förderung von Solaranlagen, Heizkesseln und Wärmepumpen; Der Antrag zur Einstellung der Förderung wurde aufgrund einschlägiger Erlässe und auch der Anregung im Prüfungsbericht der Gemeindegroßprüfung seitens der BH Wels-Land mehrheitlich beschlossen.

#### **Sitzung vom 08.06.2010**

TOP 1 – Prüfungsbericht des Prüfungsausschusses; Der Prüfbericht der Prüfungsausschusssitzung vom 08.06.2010 wurde dem Gemeinderat vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

TOP 2 – Prüfbericht der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land über den Voranschlag 2010; Der Prüfbericht der Bezirkshauptmannschaft vom 03.05.2010 wurde dem Gemeinderat vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

TOP 3 – Adaptierung des Finanzierungsplanes Freizeitanlage – FunCourt – öffentliches WC; Der Finanzierungsplan wurde einstimmig beschlossen.

TOP 4 – Liquiditätszuschuss an die VFI Gemeinde Edt bei Lambach&CoKG – Girokontoausgleich; Der laut Gesellschaftervertrag verpflichtende Liquiditätszuschuss wurde einstimmig beschlossen.

TOP 5 – Errichtung des Mehrzweckgebäudes Edt – Etappe 2 Mehrzwecksaal – durch die VFI Gemeinde Edt bei Lambach&CoKG – Beschluss des neuen Finanzierungsplanes; Der vom Amt der OÖ Landesregierung erstellte Finanzierungsplan für die Etappe 2 des Mehrzweckgebäudes wurde einstimmig beschlossen.

TOP 6 – Abschluss eines Baulandvertrages mit den Grundeigentümern

Lukschal; Der Baulandsicherungsvertrag mit der Familie Lukschal wurde einstimmig beschlossen.

TOP 7 – Errichtung einer Abwasserbeseitigungsanlage BA07 – Vorleistungen Verbindung Traunsteinweg – Traunauweg; Die Errichtung dieses Verbindungsstückes wurde einstimmig beschlossen.

TOP 8 – Abschluss einer Grundtauschvereinbarung mit dem RHV Raum Lambach für die Errichtung einer Altstoffübernahmestelle beim RHV Raum Lambach; Der Tauschvertrag mit dem RHV Raum Lambach wurde einstimmig beschlossen.

TOP 9 – Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 5.20 Altstoffübernahmestelle beim RHV; Für die Einleitung dieses Flächenwidmungsplan - Änderungsverfahrens samt Adaptierung des ÖEK wurde einstimmig ein Grundsatzbeschluss gefasst.

TOP 10 – Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 5.21 Hauptsiedlungsgebiet Edt Nussbaumergründe; Für die Einleitung dieses Flächenwidmungsplan - Änderungsverfahrens samt Adaptierung des ÖEK wurde einstimmig ein Grundsatzbeschluss gefasst.

TOP 11 – Durchführung von Straßenbaumaßnahmen – Niederzeiling, Zufahrt Freizeitanlage, Skaterplatz; Die Bankett- und Asphaltierungsarbeiten wurden einstimmig beschlossen.

TOP 12 – Abschluss eines Mietvertrages mit der Landjugend Edt über die Vermietung eines Vereinsraumes; Für die Benutzung des ehemaligen Gefolgschaftsraum der FF Edt/Winkling im Keller des Amtsgebäudes wurde mit der Landjugend Edt einstimmig ein Mietvertrag abgeschlossen.

TOP 13 – Abschluss einer Nutzungs-, Wartungs- und Dienstleistungsvereinbarung mit der Gemdat OÖ zur Nutzung des Lokalen Melderegisters LMR; Die Vereinbarung mit der Gemdat OÖ wurde einstimmig beschlossen.

TOP 14 – Gewährung von Subventionen im Finanzjahr 2010; Die Förderungen für den Musikverein und den Sportverein wurden einstimmig beschlossen.

TOP 15 – Grundsatzbeschluss zur Schaffung einer eigenen Postleitzahl für die Gemeinde Edt bei Lambach; Für die Änderung der Postleitzahl wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.

### Aus dem Inhalt

Vorwort unseres Bürgermeisters	2
Aus dem Gemeinderat	3
Geburtstagsjubilare	4
Bevölkerungsbewegungen/Aktuelles aus Edt	5-6
Ehrenfeier	7-9
Abfallbeseitigung	10
Sonn- und Feiertagsdienst	11
Jugend/Familie	12-13
Aus unserem Kindergarten	14
Aus den Schulen	15-16
Leaderregion/Stellenangebot	17
Die Feuerwehren berichten	18-19
Marktmusikkapelle Lambach-Edt	20
Musikverein Edt	21
Singkreis Edt	23
Ortsbauernschaft & Landjugend	24
Rotes Kreuz	25
Stockschützenverein	26
ÖGV Edt	27
Pensionistenverband/Siedlerverein	29
Seniorenbund	30
FC Gartner Edt	31
Alpenverein	32
Tischtennisverein/Schiverein/Tennisverein	33
Veranstaltungskalender	35

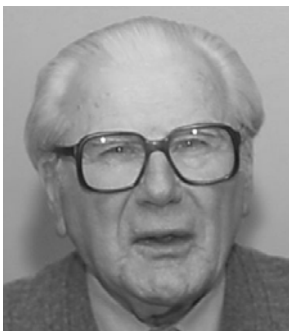
## Geburtstagsjubilare

### ***Alles Gute zum Geburtstag!***

Mit den besten Wünschen zum Geburtstag gratulieren wir zur Vollendung des



#### 75. Lebensjahres



Herr Josef Mitteregger,  
Mitterberg 1



Frau Hermine Stundner,  
Trefflingerstraße 4



Frau Anna Hainbuchner,  
Mernbach 12



Herr Kurt Edlbauer,  
Trefflingerstraße 10

#### 80. Lebensjahres



Herr Josef Lettner †  
Edt 5



Herr Maximilian Pözlberger,  
Hölzlberg 1



Frau Irma Deimel,  
Flösserweg 17



Herr Walter Hammerschmid,  
Trefflingerstraße 2

#### 85. Lebensjahres



Herr Josef Kinzel,  
Werkstraße 23



Frau Berta Kreisz,  
Schwarzmayrstraße 3



Frau Berta Marx,  
Zacherlstraße 7



Frau Schulrat Frieda Lang,  
Stelzhamerstraße 4

#### 91. Lebensjahres



Frau Klothilde Birnleitner,  
Alte Straße 4



Frau Maria Anzengruber,  
Aigen 3



Frau Annemarie Ruß,  
Nußbaumerweg 5



Frau Frieda Schröder,  
Unterroithen 9

**Weiters gratulieren wir**

Frau Charlotte Luger, Stifterstraße 15 zum 75. Geburtstag  
 Frau Ruth Eberl, Gemeinestraße 9 zum 85. Geburtstag und  
 Herrn Ludwig Stieblehner, Uferweg 6 zum 90. Geburtstag.

**Wir trauern um unsere  
 verstorbenen Mitbürger**



Herr Josef Olejniczak, Hagenberg 11, im 59. Lebensjahr.  
 Herr Josef Lettner, Edt 5, im 81. Lebensjahr.  
 Frau Maria Birnleitner, Saag 9, im 62. Lebensjahr.  
 Frau Theresia Hörtenhuber, Mitterberg 2, im 84. Lebensjahr.  
 Frau Eleonore Edinger, Saag 14 (zuletzt im Seniorenheim  
 Gunskirchen), im 97. Lebensjahr.

**Wir wünschen den Neuvermählten  
 alles Gute auf dem  
 gemeinsamen Lebensweg!**



Herr Metin Tetik, Hagenberg 25 und Frau Deniz Taskin,  
 Lambach, Karl-Köttl-Straße 27.  
 Herr Jürgen Aicher u. Frau Mariella Aicher, Schusterweg 2.  
 Herr Franz Josef Höchtel u. Frau Simone Angerer, Saag 40.

**Wir begrüßen die  
 Neugeborenen  
 und wünschen den  
 Eltern viel Freude**



Frau Petra Hetzmanseder und Herrn Sven Jacobsen,  
 Saag 37, eine Lina Marie.  
 Frau Arlinda Zeneli und Herrn Lulzim Fejzullahi,  
 Flurweg 4, eine Leonesa.

**Bundespräsidentenwahl 2010**

**Ergebnis in Edt**

	Stimmen	Prozent
Dr. Fischer Heinz	655	75,64 %
Dr. Gehring Rudolf	43	4,97 %
Rosenkranz Barbara	168	19,40 %
	866	100 %

**Wahlstatistik**

Wahlberechtigte:	1.631
Abgeg. Stimmen (inkl. Walkarten):	932
Gültige Stimmen:	866
Ungültige Stimmen:	66
Wahlbeteiligung (ohne Wahlkarten):	56,84 %
Wahlbeteiligung (mit Wahlkarten):	57,14 %
Anteil gültige Stimmen:	92,92 %
Anteil ungültige Stimmen:	7,08 %

**Der älteste „Saager“ und  
 die jüngste „Saagerin“**



Am Muttertag besuchte die Familie Parzer ganz spontan die Familie Hetzmanseder. Dabei entstand dieses originelle Foto. Am Bild Berta Parzer (88), Rudi Parzer (geb. 1916) und Lina Hetzmanseder (geb. 9.3.2010).

Herzlichen Dank für die nette Idee und das originelle Foto!

**Sponson**



**Frau Tanja Wolfsgruber,**  
 Tochter der Ehegatten Helmut  
 und Sonja Wolfsgruber,  
 Zoblstraße 40, spendierte an  
 der Universität Innsbruck  
 zur Magistra der Sozial- und  
 Wirtschaftswissenschaften.

Die Gemeinde Edt gratuliert sehr  
 herzlich!

**Personelles aus dem Gemeindeamt**

Seit April ist Thomas Gugenberger nicht mehr für die Gemeinde Edt - wo er seit 2006 das Bauamt inne hatte - tätig. Die Gemeinde Edt, der Bürgermeister sowie die Belegschaft möchten sich bei ihm bedanken und ihm auf diesem Weg für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg wünschen.

**Neuer Mitarbeiter im Gemeindeamt**

Aufgrund der öffentlichen Stellenausschreibung hat der Gemeindevorstand in seiner Sitzung am 17.12.2009 beschlossen, Herrn Christian Neumair als Sachbearbeiter für die Bauabteilung mit Dienstbeginn 1. April 2010 aufzunehmen. Herr Neumair ist zuständig für die Abwicklung von Bauvorhaben, Aufschließungsbeiträge, Flächenwidmungsplan und Bebauungspläne uvm.

Wir wünschen ihm viel Freude und Erfolg bei seiner neuen Aufgabe.



## Goldene Hochzeit feierten die Ehegatten



Engelbert und Anna Mehlhorn, Werkstraße 11



Hubert und Erika Heitzinger, Werkstraße 8



Franz und Theresia Hagenhofer, Fischerweg 14



Josef und Maria Hörtenhuber, Stifterstraße 12



Franz und Hermine Langmayr, Hagenberg 1

### DANK

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns anlässlich des Ablebens unseres Vaters

#### Herrn Josef Lettner

zuteil wurden, sowie für die Blumenspenden sagen wir aufrichtigen Dank; ebenso für die zahlreichen Spenden zugunsten der OÖ Bergrettung bzw. der österr. Krebshilfe.

Ein besonderer Dank gilt Pfarrer P. Pius, dem Kirchenchor und der Familie Grünzweig für die würdevolle Verabschiedung und Urnenbeisetzung.

Allen Nachbarn, Bekannten und Freunden sowie den Abordnungen der Vereine und der Gemeinde danken wir für die Teilnahme an der Betstunde, am Begräbnis und die tröstenden Worte.

Gabriele und Johann Lenger mit Familie

### DANK

Für die erwiesene Anteilnahme, die uns anlässlich des Ablebens meiner Schwester, unserer Tante

#### Frau Theresia Hörtenhuber

zuteil wurde, sowie für die Kranz- und Blumenspenden und die Spenden für die St. Anna Kinderkrebshilfe sagen wir unseren innigsten Dank.

Unser besonderer Dank gilt Pater Lukas für die feierliche Gestaltung der Totenmesse. Herrn Dr. Edwin Unterberger möchten wir für die langjährige medizinische Betreuung danken.

Danken möchten wir auch den Abordnungen des Seniorenbundes, der Frauenbewegung und des Bauernbundes. Allen Nachbarn, Bekannten und Freunden danken wir für die Teilnahme an der Betstunde und am Begräbnis.

Familie Hörtenhuber

### DANK

Ein herzliches **Danke** an alle, die

#### Frau Eleonore Edinger

auf ihrem letzten Weg begleitet haben, für die würdevolle Gestaltung der kirchlichen Feier Pater Tobias, Herrn Peter Holzastner, Bruder Albert und dem Musikverein.

**Danke** dem Team des Seniorenheimes Gunskirchen für die ausgezeichnete Pflege und Herrn Dr. Oberndorfer für die langjährige Betreuung.

**Danke** für Blumen und Spenden zugunsten des Roten Kreuzes Lambach, danke für die Anteilnahme!

Die Angehörigen



Am 18. Mai fand beim Wirt in Klaus eine Festveranstaltung statt, um verdiente Persönlichkeiten unserer Gemeinde zu ehren.

Zu dieser Feierstunde konnte Bgm. Maximilian Riedlbauer nicht nur die zu Ehrenden sondern im Besonderen auch Gemeindeferent LR Dr. Josef Stockinger, LR Dr. Manfred Haimbuchner, NR ÖR Jakob Auer, Abt MMag. Maximilian Neulinger, Pfarrer Pater Pius Hellmair, BPO LAbg. Primar Dr. Walter Aichinger, LAbg. Roswitha Bauer, Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber, Vize-Bgm. Ferdinand Niedermair-Auer aus Lambach, Bgm. Josef Sturmair aus Gunskirchen, Bgm. Franz Steininger aus Fischlham, Bgm. Mag. Erwin Stürzlinger aus Bad Wimsbach, Bgm. Ing. Alfred Meisinger aus Stadl-Paura, Vizebgm. Ing. Alexander Bäck, den Gemeinderat, die Gemeindebediensteten, die Familien der zu Ehrenden und die Ehrenringträger recht herzlich begrüßen.

Ein Ensemble des Musikvereines Edt sorgte für die musikalische Umrahmung des Festaktes.

In seiner Ansprache betonte Bürgermeister Max Riedlbauer, dass Personen ausgezeichnet werden, die mehr taten als ihre Funktion von ihnen verlangte.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 23. Februar 2010 einstimmig beschlossen, das **Verdienstzeichen in Bronze** der Gemeinde Edt bei Lambach an folgende ausgeschiedene Gemeinderatsmitglieder in dankbarer Anerkennung und Würdigung der Verdienste um unsere Gemeinde zu verleihen:

**Frau Josefine Thaler**  
Gemeinderat, Finanz-, Prüfungs-, Bau- und Wohnungsausschuss.

**Herr Johann Stockhammer**  
Gemeinderat, Bau-, Prüfungs- und Kulturausschuss.



**Frau Theresia Schwarzlmüller**  
Gemeinderat und Umweltausschuss. Ortsbäuerin von 2000 bis 2008.

**Herr Andreas Wambacher**  
Gemeinderat, Umwelt-, Wohnungs-, Kommunal-, Sanitäts- und Prüfungsausschuss.

**Herr Günter Mayrhofer**  
Gemeinderat, Prüfungs-, Finanz- und Sozialausschuss.



Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 23. Februar 2010 einstimmig beschlossen, das **Verdienstzeichen in Silber** der Gemeinde Edt bei Lambach an folgende ausgeschiedene Gemeinderatsmitglieder in dankbarer Anerkennung und Würdigung der Verdienste um unsere Gemeinde zu verleihen:

**Herr Johann Wurm**  
Gemeinderat, Kultur-, Familien- und Kommunalausschuss.

**Frau Erika Zaunbauer**  
Gemeinderat, Prüfungs-, Sozial-, Bau-, Finanz-, Jagd-Sanitäts-, Familien- und Wohnungsausschuss.



## Ehrenfeier am 18.5.2010



### Herr Erich Schröder

Gemeinderat, Prüfungs-, Wohnungs- und Kommunalausschuss.

### Frau Rosemarie Riedlbauer

Gemeinderat, Kultur-, Sozial-, Familien-, Sanitäts-, Wohnungs-, Prüfungs- und Finanzausschuss. Ortsbäuerin von 1988 bis 2000 und stellvertretende Bezirksbäuerin.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 23. Februar 2010 einstimmig beschlossen, **Ehrenringe** der Gemeinde Edt bei Lambach an die beiden ehemaligen Vizebürgermeister in dankbarer Anerkennung und Würdigung der Verdienste um unsere Gemeinde zu verleihen:

### Herr Ing. Herwig Schneider



Er ist kein Edter Urgestein aber einer der sich in Edt etabliert hat. Er ist vor 15 Jahren von Linz nach Edt übersiedelt und hat bald Fuß gefasst und am gesellschaftlichen Leben teilgenommen. Er war im Gemeinderat von 1997 – 2009 engagiert. In der ersten Funktionsperiode war er Mitglied im Prüfungs-, Umweltausschuss und Ersatzmitglied im Bauausschuss und Personalbeirat. In der zweiten Funktionsperiode von 2003 – 2009 war er als Vizebürgermeister der Gemeinde im Amt. Er war weiters Obmann im Kommunalausschuss, Mitglied im Bau- und Sanitätsausschuss, Ersatzmitglied beim SHV WL, Mitglied im Jagdausschuss und im Personalbeirat.

Ein besonderes Anliegen war ihm immer der Kommunalausschuss - vor allem die Schaffung von Infrastruktur und Rahmenbedingungen für unsere Bürger waren ihm wichtig. 30-er Zonen in den Siedlungsgebieten, Verkehrsberuhigende Maßnahmen auf der L735 Sattleder Landesstraße sowie die Belange der Umfahrung Lambach haben sein volles Engagement eingefordert. Als Autor

veröffentlichte er 2004 sein Werk „Die Umfahrung Lambach und die Durchfahrt durch Edt“. Bürgermeister Riedlbauer Max betonte, dass er sich stets um die Sorgen seiner Mitbürger annahm und sein Tun und Handeln dem Wohle der Gemeinde galt. Er verwies weiter auf seine Handschlagqualität und seine Konsensbereitschaft – Edt gemeinsam zu Gestalten zum Wohle der Bürger. Seine Vorlieben gelten dem Handball und der Trainertätigkeit in den Schulen und der Modelleisenbahn. Erwähnenswert sei auch, dass er als Tenor die Stimme des Obmannstellvertreters beim Singkreis Edt angibt. Herr Ing. Herwig Schneider hat die Interessen der Gemeinde Edt bestens vertreten und Bürgermeister Riedlbauer durfte ihm für sein engagiertes Wirken in der Edter Gemeindestube ein aufrichtiges Dankeschön aussprechen.

### Herr Hans Kinast



Er hat ebenfalls in unserer Gemeinde eine unüberhörbare Stimme - sein Bass ist einzigartig.

1985 unternahm er seine ersten politischen Schritte in unserer Gemeinde als Ersatzgemeinderat. Schon damals war er als Ersatzmitglied im Umweltausschuss tätig.

Er war Gemeinderat von 1991 bis 2009 wobei er in der letzten Periode von 2003 – 2009 als Vizebürgermeister engagiert war. Die Liste der Ausschüsse wo er in all den Jahren vertreten war ist lang, aber er hat sich insbesondere im Umweltbereich und im Sozialbereich entsprechend eingebracht. Erwähnenswert ist, dass er der Initiator der nun jährlichen Flurreinigung in Edt war und auch dass er die Biotonne in Edt einführte. Bürgermeister Riedlbauer erwähnt seine Naturverbundenheit. Hans Kinast fungiert auch bei Bedarf als Mediator, denn durch seine besonders besonnene Art kann er jeden Konflikt bereinigen - bei ihm steht immer der Mensch im Vordergrund. Sein Tun ist wahrscheinlich auch geprägt von der beruflichen Laufbahn. Er ist seit 1964 beim Roten Kreuz. Bürgermeister Riedlbauer meint, dass das Rote Kreuz und der Name Kinast unzertrennlich sind. Er war seit 1980 Dienstführender der RK Ortsstelle Lambach - Stadl-Paura.

Wie eingangs erwähnt, hat er eine einzigartige Bass-Stimme und diese fand im RK-Chor und jetzt im Singkreis Edt nicht nur gesangsmäßig auch organisatorisch als Obmann seinen Platz.

Seine Lebenserfahrung, weiten Reisen, Erste Hilfe und seine lebensbejahende Einstellung gibt manchem älteren Mitbürger in unserer Gemeinde sehr viel Sicherheit - besonders auch der älteren Generation. Er ist Obmannstellvertreter beim



Seniorenbund und er ist auch im Pfarrgemeinderat vertreten. Er hat bereits zahlreiche Auszeichnungen vom Roten Kreuz und anderen Organisationen. Der Bürgermeister bedankte sich im Namen der Gemeinde Edt bei Lambach bei Hans Kinast für sein engagiertes Wirken im Dienste der Öffentlichkeit.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 23. Februar 2010 einstimmig beschlossen, die **Ehrenbürgerschaft** an den **ehemaligen Bürgermeister**

### Friedrich Bauer-Marschallinger

in dankbarer Anerkennung und Würdigung seiner Verdienste um unsere Gemeinde zu verleihen.



Er war im Gemeinderat seit 1985 und Bürgermeister von 1991 bis 2009, seit 2009 ist er als Gemeindevorstand für die Gemeinde tätig.

Vor 25 Jahren erkannte Ehrenbürger und Altbürgermeister Wimmer welches politische Talent in Fritz Bauer-Marschallinger steckt und holte ihn in den Gemeinderat. Ein viertel Jahrhundert hat er die Entwicklung in unserer Gemeinde geprägt. Wenn man heute durch unsere Gemeinde fährt, tragen sehr viele Projekte seine Handschrift. Es sind 18 bewegte aber sehr erfolgreiche Jahre in denen er das Amt des Bürgermeisters ausübte. Ein Thema das ihn von Anfang bis zum Schluss beschäftigt hat, war die Umfahrung – aber immer mit der Sorge um das Wohl unserer Bürger. Bewundernswert waren hier seine Fachkenntnisse, Ausdauer und Kompetenz. Für ihn war auch die Flächenwidmung eine tragende Säule in der Gemeindefahrt. Eine Meisterleistung war der letzte Flächenwidmungsplan wo 16 ha Baulandgebiet rückgewidmet wurden.

Die Flächenwidmung war eine dringende Notwendigkeit um ein konfliktfreies Miteinander-Leben zu gewährleisten. Sein herausragendstes Projekt war das Betriebsareal der Firma Gartner. Dass dieses Projekt stattfinden konnte war sein alleiniger Verdienst. Die Vorleistungen bei der Flächenwidmung 9 ha zu roden, war nur möglich, weil die Gemeinde immer versucht hat den Raum zu ordnen. Bgm. Riedlbauer betont, dass er für ihn ein großer Lehrmeister

war. Auch zahlreiche Betriebsansiedelungen sind ihm zu verdanken - das sind die Auswirkungen der zeitgemäßen Flächenwidmung in der aktiven Bodenpolitik.

Auch im sozialen Baubereich hat er sich entsprechend eingesetzt. Bereits 1993 wurde der Kindergarten von zwei auf vier Gruppen erweitert und umgebaut.

Ebenfalls bei der Infrastruktur – beim Kanalbau konnte er sein Bau- und Verhandlungsgeschick ausgezeichnet einbringen. Aber auch die Wohnanlagen der Gemeinde und die unzähligen Straßenbauten sind auf seine Initiative zurückzuführen. Er war der Polier auf der Straße - nicht nur Bauherr, sondern auch Baumeister mit großem Hang zur Sparsamkeit. In Folge

hat sich das bei allen diesen Projekten bestätigt. Es konnte schon passieren, dass sich deshalb der Baubeginn etwas verzögerte - das könne er als ehemaliger Kommandant der Feuerwehr Edt-Winkling und somit Betroffener bestätigen - weiß Bgm. Riedlbauer zu berichten. Seine Sorge galt immer den Finanzen in unserer Gemeinde, er hat überall denselben Maßstab angelegt, Nachhaltigkeit wurde eingefordert und folgekostenschonend musste es sein, wovon man heute profitieren kann. Es waren keine Kostenüberschreitungen bei all den Bauprojekten erforderlich. Die Gemeinde hat ihm zu verdanken, dass es geordnete Finanzen in unserer Gemeinde gibt – dass Reserven vorhanden sind Budgets auszugleichen. Finanzen und Zahlen sind sein Leben – wenn jemand den Taschenrechner

aktiviert, ist er „zu Fuß“ schneller wie er sagt. Zuhören ist ebenfalls seine große Tugend, die Anliegen der Bevölkerung oder der politischen Mitbewerber wahrzunehmen. Seine Arbeit in der Gemeindestube ist über Parteigrenzen hinweg anerkannt. Beschlüsse alleine zu fassen war ihm fremd. Ihm war wichtig Beschlüsse gemeinsam herbeizuführen um gemeinsam für unser Edt etwas zu bewirken, von wem auch die Idee gekommen ist.

Als Dank und Anerkennung im Namen der Bevölkerung und der Bediensteten (er war ein toller Chef!) und des Gemeinderates für die hervorragende Zusammenarbeit hat der Gemeinderat beschlossen ihm die höchste Würde unserer Gemeinde zuteil werden lassen und ihm die Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Edt zu verleihen.

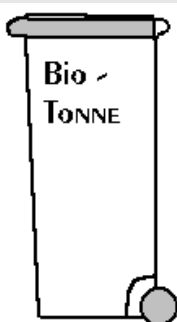
Nach den Grußworten von Pfarrer Pius, Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber, Abt Maximilian, Abg. zum Landtag Roswitha Bauer und Landesrat Dr. Manfred Haimbuchner hielt Landesrat Stockinger eine bewegende Festrede.

Anschließend bedankte sich Bürgermeister a.D. Bauer-Marschallinger für die Auszeichnung, über die er sich sichtlich sehr freute, recht herzlich.

Zum Schluss lud Bürgermeister Max Riedlbauer alle Anwesende zum Abendessen und zu einem gemütlichen Beisammensein ein, wo die Feierlichkeit einen geselligen Ausklang fand.

## Abfallbeseitigung

02. Juli  
16. Juli  
30. Juli  
13. August  
27. August  
10. September  
24. September



Die **Biotonne** wird in den Sommermonaten - wie im Vorjahr - wieder kostenlos gewaschen!

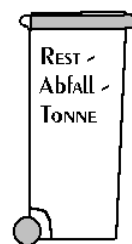
06. Juli  
17. August  
28. September



Siedlung

Land

07.07.	21.07.
04.08.	18.08.
01.09.	15.09.
29.09.	13.10.



Gelber Sack: Die Abfuhr erfolgt immer dienstags! Falls der Dienstag ein Feiertag ist, erfolgt die Abfuhr am darauffolgenden Werktag.

Restmüll: Die Abfuhr erfolgt immer mittwochs! Falls der Mittwoch ein Feiertag ist, fällt der Abfuhrtag auf den darauffolgenden Werktag.

Biotonnen: Abfuhr immer freitags ab **06:00 Uhr Früh!**

### Öffnungszeiten Altstoffsammelinsel Edt

Ganzjährig: Freitag: 14:00 - 16:00 Uhr  
Von Anfang Mai bis Ende September: Mittwoch: 16:30 - 18:00 Uhr

### Flurreinigung 2010



Vielen Dank an die vielen Helfer/Innen an der diesjährigen Flurreinigung am Samstag, 10. April 2010! Nahezu 100 Personen sammelten rund 120 Säcke - 780 kg - Müll. Diese Zahlen sind absolut rekordverdächtig, obwohl es ja eigentlich

traurig ist, dass entlang unseren Straßen so viel Müll liegt. Besonderes Engagement zeigte der Kindergarten, sowohl das Personal, als auch die Kinder mit ihren Eltern und Geschwister waren eifrig am Sammeln, die Winklinger und Klausner Feuerwehr mit ihren Burschen, der Siedlerverein, der FC Gartner Edt, die Jägerschaft, Gemeindebedienstete und Mandatäre, eine Edter Familie, die seit dem Zuzug nach Edt jedes Jahr an der Aktion teilnimmt und viele mehr.

Abschließend erhielten alle Würstel, Getränke und als kleine Aufmerksamkeit einen „Müllsackerlspender für unterwegs“, welche unser Bürgermeister beim BAV organisierte.

Die Obfrau des Umweltausschusses  
Maria Rotschopf



### Die Altpapiertonne kommt!

In unserer Gemeinde sind die Rückmeldungen zur Altpapiertonne sehr positiv. 83 % bestellten eine Tonne.

Der Bezirksabfallverband Wels-Land (BAV) führt daher in der zweiten Jahreshälfte das neue Sammelsystem „ab Liegenschaft“ - direkt beim Haushalt ein.

Wie bereits im Formular mitgeteilt, ist die Teilnahme am neuen System freiwillig und kostenlos.

Jeder teilnehmende Haushalt erhält eine 240 l Tonne zur Sammlung von Altpapier und Kartonagen. Alle sechs Wochen entleert ein Entsorgungsunternehmen die Tonnen. Sie erhalten rechtzeitig einen Abfuhrplan.

Bei Wohnanlagen werden 1100 l Tonnen aufgestellt, die Entleerung erfolgt 14tägig.

Wer keine Altpapiertonne auf dem eigenen Grundstück möchte, kann natürlich Altpapier wie bisher sammeln und im ASZ oder ASI während der Öffnungszeiten abgeben. Bei den öffentlichen Sammelpunkten werden die Papiercontainer jedoch nach der Umstellung abgezogen.

Containerüberfüllungen und Ablagerungen neben den Behältern gehören damit der Vergangenheit an - ein Gewinn für das Ortsbild und eine Entlastung für die Gemeinde.

### Helfen mit alten Schultaschen

Bald ist es wieder soweit: die Sommerferien stehen vor der Tür und viele Schulmaterialien werden nicht mehr benötigt. „Unsere Umweltprofis“ starten wieder eine Schultaschen-Sammelaktion in allen Altstoffsammelzentren und -inseln. Auch gut erhaltene Federpennale, Lineale, Stifte oder saubere Jausenboxen werden angenommen.

Noch ein Tipp der Umweltprofis: ab Mitte Juli läuft wieder die Aktion „Clever einkaufen für die Schule“. Umweltfreundliche und gesunde Schulartikel werden in vielen Geschäften extra hervorgehoben. Auf der Homepage [www.schuleinkauf.at](http://www.schuleinkauf.at) gibt es eine aktuelle Kriterien- und Produktliste.

**Büro:** Kunst- und Kulturzentrum Nöfa  
„Alte Rahmenfabrik“

**4600 Wels, Schubertstr. 9 / 1. Stock**  
Tel.: 07242/211623, Mail: [hospiz.wels@aon.at](mailto:hospiz.wels@aon.at)  
[www.hospiz-wels.at](http://www.hospiz-wels.at)



**auch auf unserer Homepage abrufbar unter [www.edtbeilambach.at/](http://www.edtbeilambach.at/)**

# 141

Die Telefonnummer für den ärztlichen Funk- und Bereitschaftsdienst (ohne Vorwahl!)  
 Sie wollen wochentags einen Arzt sprechen, weil Ihr Hausarzt gerade nicht erreichbar ist?  
 Sie wollen außerhalb der Ordinationszeiten wissen, welcher Arzt Dienst hat?  
 Sie benötigen an einem Samstag, Sonn- oder Feiertag dringend eine Visite,  
 weil Sie plötzlich krank geworden sind?

**Dann rufen Sie 141!**

Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst ist unter der Telefon-Nummer des Roten Kreuzes in Wels **07242/46 400** bzw. über die Homepage **[www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at)** abrufbar.

## Apotheken-Bereitschaft:

03.-04.07.2010	Apotheke Gunkskirchen	25.08.2010	Apotheke Linden Wels
05.07.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	26.08.2010	Apotheke Falken Wels
06.07.2010	Apotheke Linden Wels	27.08.2010	Apotheke Föhren Wels
07.07.2010	Apotheke Falken Wels	28.-29.08.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
08.07.2010	Apotheke Föhren Wels	30.-31.08.2010	Apotheke Lambach
09.07.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	01.-02.09.2010	Apotheke Gunkskirchen
10.-11.07.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	02.09.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
12.07.2010	Apotheke Vital Stadl-Paura	03.09.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt
13.-14.07.2010	Apotheke Gunkskirchen	04.09.2010	Apotheke Linden Wels
14.07.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	05.09.2010	Apotheke Falken Wels
15.07.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	06.09.2010	Apotheke Föhren Wels
16.07.2010	Apotheke Vital Stadl-Paura	07.09.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
17.07.2010	Apotheke Falken Wels	08.09.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt
18.07.2010	Apotheke Föhren Wels	09.-10.09.2010	Apotheke Lambach
19.07.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	11.-12.09.2010	Apotheke Gunkskirchen
20.07.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	13.09.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt
21.-22.07.2010	Apotheke Lambach	14.09.2010	Apotheke Linden Wels
23.-24.07.2010	Apotheke Gunkskirchen	15.09.2010	Apotheke Falken Wels
24.-25.07.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	16.09.2010	Apotheke Föhren Wels
26.07.2010	Apotheke Linden Wels	17.09.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
27.07.2010	Apotheke Falken Wels	18.-19.09.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt
28.07.2010	Apotheke Föhren Wels	20.09.2010	Apotheke Vital Stadl-Paura
29.07.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	21.-22.09.2010	Apotheke Gunkskirchen
30.07.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	22.09.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
31.07.-01.08.2010	Apotheke Lambach	23.09.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt
02.-03.08.2010	Apotheke Gunkskirchen	24.09.2010	Apotheke Linden Wels
03.08.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	25.09.2010	Apotheke Falken Wels
04.08.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	26.09.2010	Apotheke Föhren Wels
05.08.2010	Apotheke Linden Wels	27.09.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
06.08.2010	Apotheke Falken Wels	28.09.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt
07.08.2010	Apotheke Föhren Wels	29.-30.09.2010	Apotheke Vital Stadl-Paura
08.08.2010	Apotheke Lambach	01.-02.10.2010	Apotheke Gunkskirchen
09.08.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	02.-03.10.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
10.-11.08.2010	Apotheke Vital Stadl-Paura	04.10.2010	Apotheke Vital Stadl-Paura
12.-13.08.2010	Apotheke Gunkskirchen	05.10.2010	Apotheke Falken Wels
13.08.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	06.10.2010	Apotheke Föhren Wels
14.-15.08.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	07.10.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
15.08.2010	Apotheke Linden Wels	08.10.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt
16.08.2010	Apotheke Falken Wels	09.-10.10.2010	Apotheke Lambach
17.08.2010	Apotheke Föhren Wels	11.-12.10.2010	Apotheke Gunkskirchen
18.08.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	12.10.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt
19.08.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	13.10.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt
20.-21.08.2010	Apotheke Vital Stadl-Paura	14.10.2010	Apotheke Linden Wels
22.-23.08.2010	Apotheke Gunkskirchen	15.10.2010	Apotheke Falken Wels
23.08.2010	Apotheke Atrium Schwanenstadt	16.10.2010	Apotheke Föhren Wels
24.08.2010	Apotheke Stadtplatz Schwanenstadt	17.10.2010	Apotheke Lambach

## Ferienaktion: Berufsorientierung & Bewerbungstraining



Am **Donnerstag, 2. September 2010** lädt das OÖ Hilfswerk zum **kostenlosen Workshop „Berufsorientierung & Bewerbungstraining“** ein.

Finde deine Stärken/Schwächen, Selbst- und Fremdbild, die Frage welcher Beruf und Qualifikation soll geklärt werden, das korrekte Erstellen eines Lebenslaufes und Bewerbungsschreiben erlernt werden.

Die Veranstaltung ist ab 13 Jahre (Ende 3. Klasse Hauptschule) geeignet, es dürfen/sollen aber auch ältere Jugendliche teilnehmen. Der Workshop findet von **10:00 bis 12:00 Uhr** im Gemeindeamt Edt statt. Bitte bis 26.08.2010 beim Gemeindeamt anmelden.

Das **OÖ Hilfswerk** und der **Familienausschuss** der Gemeinde Edt freut sich auf zahlreiche Teilnehmer!

## Hol dir deine 4youCard kostenlos in deiner Gemeinde

- von 12 bis 26 Jahre
- Ermäßigungen bei 600 Geschäften u.
- 400 Veranstaltungen in ganz OÖ
- gilt als Altersnachweis im Sinne des Jugendschutzgesetzes
- 4 x jährlich das Magazin mag4you gratis per Post



Die **Jugendkarte des Landes OÖ.**

## Rückblick

Der Familienausschuss veranstaltete wieder ein Osterbasteln am 25. März 2010, ein Muttertagsbasteln am 6. Mai 2010 und ein Vatertagsbasteln am 10. Juni 2010.



Osterbasteln



Vatertagsbasteln



## FERIEN- INTENSIVKURSE 5 Tage – Jetzt buchen!

Du hast eine Nachprüfung?  
Du möchtest dich auf das neue  
Schuljahr gut vorbereiten?  
Du willst dich fit machen fürs  
Gymnasium? ...  
Komm in den Intensivkurs!

Alle Fächer.  
3 Unterrichtsstunden pro Tag.  
2-6 Schüler je Gruppe.

Wann und Wo?  
Wöchentlich ab 16.08.2010  
In Wels **und auch in Edt**

Preis:  
€ 207,00 pro Woche



**LernQuadrat Wels**  
Kaiser-Josef-Pl. 25, Wels  
0-24 Uhr: 07242 – 20 73 91  
[wels@lernquadrat.at](mailto:wels@lernquadrat.at)  
[www.lernquadrat.at](http://www.lernquadrat.at)

## Schülerbegabtenförderung

Die Gemeinde Edt bei Lambach gewährt eine **Begabtenförderung**. Diese wird mit der Vorlage eines Jahreszeugnisses einer höheren Schule ab der 10. Schulstufe (inkl.) gewährt.



Es wird eine Begabtenförderung von €37,- bei normalem bzw. gutem Erfolg, sowie **€73,- für einen ausgezeichneten Erfolg** gewährt. Für Lehrlinge gilt die gleiche Regelung. Der Abschluss eines Hochschulstudiums bzw. einer Fachhochschule wird mit Vorlage der ersten Abschlussurkunde (Sponson, Promotion, Abschluss einer Fachhochschule) einmalig pro Person mit €146,- gefördert.

Die Gewährung der Begabtenförderung ist an ein Anmeldungsdatum innerhalb des Ausstellungsjahres des Abschlusszeugnisses gebunden. Später einlangende Anmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt. Formular unter [www.edtbeilambach.at](http://www.edtbeilambach.at)

## Schulbeginnhilfe des Landes OÖ

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Tafelklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

## Schulveranstaltungshilfe

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at/Familien-service/Förderungen](http://www.familienkarte.at/Familien-service/Förderungen).

## Stillegung der Jugendwohlfahrt-Außenstelle Lambach

Auf Grund organisatorischer Änderungen wird die Außenstelle Lambach ab 12.07.2010 eingestellt. Als Ersatz werden Sprechtag eingeleitet, die ab **12.07.2010** wie folgt geregelt sind:

**jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat,  
von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr,  
in einem Sitzungszimmer des Marktgemeindeamtes  
Lambach, 4650 Lambach, Marktplatz 10 (BIPA-Gebäude)**

Darüber hinaus ist die Jugendwohlfahrt bei der BH Wels-Land, 4600 Wels, Herrengasse 8, Tel. 07242/618-0, während der Amtsstunden erreichbar.

## Gemeindeamt erhielt Besuch von der Volksschule Lambach



Am 27. Mai 2010 besuchte die Volksschule Lambach, Klasse 3b von Frau Famler das Gemeindeamt. Sehr aufmerksam horchten die Kinder auf die Erläuterungen des Herrn Bürgermeisters und den Mitarbeitern des Gemeindeamtes.

Die Klasse und ihre Lehrerin bedankte sich mit einem selbstgedichteten und selbstkomponierten Lied über das Grüßen. Zu diesem Thema wurden selbstgestaltete Aufkleber ausgeteilt.

Zum Abschluss gab es für die SchülerInnen noch ein Getränk und frisches Gebäck von Frau Rosemarie Riedlbauer zur Stärkung.



„Was wir mit Freude lernen,  
vergessen wir nie.“  
(Alfred Mercier)



## Leichter Lernen Wochen

Wels-Stadt / Wels-Land

### Wann?

Mo 23.8. – Fr 3.9.2010, Mo – Fr von 8 – 12 Uhr

### Wo?

Wels: Kolpinghaus, Kolpingstraße 20  
Lambach: Volksschule, Hafferlstraße 7

### Inhalt?

Merktechniken, Lerntypen,  
Englisch, Mathematik, Deutsch

### Kosten?

€ 135,- / 2 Wochen

**Wir informieren Dich gerne!  
Ruf uns an!**



**OÖ HILFSWERK GmbH  
0664/80765-2801**

## Aus unserem Kindergarten

In den letzten Monaten wurde bei uns das Thema „**Natur - erleben**“ großgeschrieben und hier einige Projekte dazu:

\* **Flusskrebse** waren bei uns im Kindergarten: Ein großes Dankeschön an Forstinger Werner! War für uns alle ein besonderer, informativer und vor allem interessanter Besuch.

\* In der Giraffengruppe haben wir Ende April begonnen, jeden Donnerstag einen **Waldtag** zu gestalten. Mit Matschhose und Gummistiefel geht es bereits in der Früh los. Den ganzen Vormittag nützen wir bewusst, um das Thema Wald zu erleben und ganz viele Naturerfahrungen zu sammeln. Auch die erstmalige **Muttertagswanderung** führte natürlich in den Wald.



\* Wir haben am kostenlosen Projekt des Bezirksabfallverbandes Wels – Land „**Rettet Quaxi und seine Freunde**“ teilgenommen. Ganz spielerisch wurden die Themen Abfalltrennung, Abfallvermeidung, saubere Landschaft und Umweltschutz erarbeitet.

Passend dazu haben wir seit kurzem Haustiere, nämlich Kaulquappen, bei uns im Kindergarten. Alle sind ganz interessiert, die kleinen Gäste zu beobachten und bereits erste Veränderungen zu entdecken.

\* Mitte Mai hatte Rosemarie Riedlbauer ganz viele kleine Bäckergehilfen und in der Backstube ging es rund. Danke liebe Rosemarie für die liebevolle und kindgerechte Gestaltung des Vormittages! Ganz anschaulich hast du den Kindern den Weg vom „**Korn zum Brot**“ näher gebracht. Am Wichtigsten war natürlich das „Kreieren“ und Verkosten der eigenen Weckerl. Im gesamten Kindergarten, im Bus, einfach überall hat es bei uns ganz herrlich nach deinen Leckereien geduftet.

\* Ende Mai durfte der gesamte Kindergarten (mit 56 Kindern!) die **Bienenhütten** von Herrn Hörtenhuber und Herrn Hacker besuchen. Wir haben alles Wichtige über die Bienen erfahren, durften beim Honig schleudern zusehen und natürlich erste Kostproben nehmen. Zum Abschluss gab es eine köstliche Honigbrotjause für alle. Danke für diesen „Bientag“, die leckere Bewirtung und euer Engagement – war ein tolles Erlebnis für alle!

\* Da Bewegung bei uns einfach das Wichtigste ist, nehmen wir am kostenlosen Projekt mit 10 **Bewegungseinheiten** mit Michaela Weilguny teil. Nach den ersten Einheiten sind wir schon ganz begeistert und freuen uns auf die weiteren Bewegungsangebote!

\* **Verkehrserziehung:** Mit einer Polizistin durften alle Schulanfänger am „echten“ Zebrastreifen üben, diesen richtig zu überqueren. Leider gestaltete sich dieses Vorhaben etwas schwierig, weil sich viele Auto- und Lkw-Fahrer nicht wirklich vorbildhaft verhalten haben.

Alle Kinder durften sich noch ins Polizeiauto setzen und den Funk ausprobieren. Natürlich durfte das Blaulicht samt Folgetonhorn nicht fehlen!

Alle Großen konnten auch noch die Polizeidienststelle in Lambach besuchen und ganz genau inspizieren.

\* **Zusammenarbeit mit der Volksschule Lambach:** Die dritte Klasse besuchte uns mit Frau Famler im Kindergarten, um einen gemeinsamen Lesevormittag zu verbringen. Wir lauschten gespannt den mitgebrachten Bilderbüchern...

Unsere 10 Schulanfänger durften auch einen ersten Schultag in der Volksschule Lambach verbringen. Waren zwei tolle Projekte – Danke an alle und weiter so!

\* **Elternmitarbeit einmal anders:** Großes Danke an Gunda Neumair für den gelungenen Überraschungsausflug für die Kinder der Giraffengruppe. Nach einer gemeinsamen Traktorfahrt durften wir einen Vormittag am Hof verbringen und zum Abschluss sogar auf Lilly reiten. Dieser Tag war sicher einer der schönsten und dafür noch einmal herzliches Dankeschön!

Weitere Vorhaben im restlichen Kindergartenjahr:

\* Schnuppertage für unsere „Neuankömmlinge“ im Juli

\* Besichtigung der Feuerwehr

\* Besuch eines Teams vom Roten Kreuz Lambach

\* Bewegungssommerfest vom ASKÖ bei uns im Garten

\* Vatertagsgrillerei (habt ihr euch auch nach dem anstrengenden „Körbe flechten“ verdient...)

\* Abschlussausflug aller 3 Gruppen nach Steinerkirchen ins Funtasia!

\* Familienausflug in den Bayern Park

Bei einem gemeinsamen Betriebsausflug des gesamten Kindergartenteams werden wir dieses Kindergartenjahr lustig und beschwingt ausklingen lassen.

Uns bleibt nur noch, uns **bei allen**, die dieses Jahr aktiv mitgestaltet haben ganz, ganz herzlich zu bedanken. Grosses Danke auch an mein gesamtes Kindergarten team, dem Team vom Gemeindeamt und allen voran unserem Bürgermeister Max Riedlbauer für die hervorragende Zusammenarbeit!

Unbedingt muss noch erwähnt werden, dass Pater Tobias dem Kindergarten Edt qualitativ sehr hochwertige Musikinstrumente, wie z. B. ein Xylophon, gespendet hat - DANKE!

Wir wünschen euch allen einen wunderschönen (hoffentlich sonnigen) Sommer gemeinsam mit euren Liebsten!

Das Team vom Kindergarten



**Kindergartenstart: Montag, 6. September 2010**



## HAK Lambach präsentierte Projekte der Abschlussklassen

### Interessante Einblicke in die hervorragenden Arbeiten

Ende April fand im Festsaal der HAK Lambach ein wichtiges Ereignis für die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen statt. In feierlichem Rahmen präsentierten die Teams ihre erfolgreichen Projekte, die sie im Zuge ihrer Ausbildung in „Internationaler Wirtschaft“ und „Informationstechnologie“ erarbeitet haben.

In professioneller Weise haben die angehenden Absolventen den zahlreichen Gästen gezeigt, was sie in den letzten Jahren gelernt haben. Sie glänzten mit ihrem Fachwissen, ihren kreativen Ideen und mit exzellenter Präsentationstechnik.

Die Inhalte der Projektarbeiten reichten von der Erstellung von Marketingkonzepten bis hin zur Realisierung von Homepages. Ein Projektteam erstellte für das Unternehmen Kneissl Touristik ein Reiseprospekt. Eine andere Gruppe plante in Kooperation mit der Firma Lack und Technik GmbH eine Messebeteiligung und eine Standorteröffnung (siehe Foto). Den Unternehmern und Vertretern von Institutionen, die immer wieder bereit sind, Projekte in Auftrag zu geben, sei ganz herzlich gedankt!



Projektpräsentationen (Lack und Technik GmbH: Manuel Weismann u. sein Team)

## VEREIN TAGESMÜTTER WELS

Wir suchen dringend:

### TAGESMÜTTER

Sie lieben Kinder, sind flexibel, ausdauernd, an einer pädagogischen Ausbildung und einer Anstellung als Tagesmutter interessiert, dann melden Sie sich bitte in unserem Vereinsbüro, Martin-Luther-Platz 1, 4600 Wels, Tel. (07242) 617 05.

Sprechstunden der Sozialarbeiterinnen: Mo. 10.00 – 13.00 Uhr, Di. – Fr. 8.00 – 13.00 Uhr.

### BodyTalk - Balancen

Franz & Angelika Truckenthanner, Aigen 2, 4650 Edt  
0664 / 419 26 11 oder 0676 / 38 460 53  
www.inlakesh.at



#### Kurse 2010

- |             |                       |
|-------------|-----------------------|
| 1. - 2.7.   | AnimalTalk - Modul 8a |
| 2.7.        | BodyTalk - Access     |
| 3. - 4.7.   | AnimalTalk - Access   |
| 18. - 19.9. | BodyTalk - Modul 1    |
| 30. - 31.9. | BodyTalk - Modul 2    |

www.inlakesh.at

## HAK Lambach spielt in Tartu auf Faszinierende Eindrücke aus Estland

Die Abschlussreise des Comenius-Projektes der HAK Lambach führte eine Gruppe von sechs SchülerInnen und drei LehrerInnen in die estnische Universitätsstadt Tartu. Dort trafen sie gemeinsam mit den anderen Teams aus Frankreich, Griechenland, Slowakei, Spanien und der Türkei auf die Gastgeber.

Den vorbereiteten Präsentationen zum Thema Musik folgte ein Video-Workshop, in welchem die Projektergebnisse der letzten beiden Jahre in kreativer Weise verarbeitet wurden. Dieser Musikclip liefert nun einen guten Gesamtüberblick über die behandelten Schwerpunkte. Zum interkulturellen Austausch gehörten auch die Unterbringung in Gastfamilien, das Kennenlernen der anderen Kulturen und Lebensweisen, was bei gemeinsamen Ausflügen und Veranstaltungen nicht zu kurz kam.

Als besondere Ehre durften die Gruppen beim jährlich stattfindenden Frühlingsschulkonzert in der „White Hall“ der Universität länderspezifische Musikdarbietungen einbringen, eine große Herausforderung in Hinblick darauf, dass Estland ja auch „die singende Nation“ genannt wird. Beim offiziellen Empfang der Delegationen im Rathaus wurde die Lebendigkeit der Studentenstadt hervorgehoben, die sich auch im Wahrzeichen „kissing students“ am Hauptplatz widerspiegelt.

„Ich fand es spannend und interessant die kulturellen Besonderheiten und Einstellungen von SchülerInnen unterschiedlicher Länder kennen zu lernen.“ resümiert Stefanie Reiter, die an diesem Projekt beteiligt war. Interkulturelle Austauschprojekte ermöglichen es SchülerInnen den europäischen Gedanken einer großen Gemeinschaft zu erleben. Auch wenn dieses Projekt nun abgeschlossen wurde, so soll es an der HAK Lambach auch in Zukunft derartige Initiativen geben.



Comenius Tartu (Stefanie Reiter (vorne rechts) und das Team der HAK Lambach in Tartu)

Gesundheit und Wohlbefinden basieren auf weit mehr als nur der Funktionstüchtigkeit der einzelnen Körperteile oder -systeme. Gesunde Teilbereiche sind wertlos, solange sie nicht miteinander kommunizieren und synchronisiert arbeiten.

Das BodyTalk System™ ist eine Methode der Energiemedizin, deren wesentliche Aufgabe die verbesserte Verständigung innerhalb des Körpers ist.

Der Körper besitzt die Fähigkeit, sich selbst tief und dauerhaft zu heilen.

Ein Zitat von Dr. John Veltheim: "Schmerzen sind zu 95% auf Abwegen Emotionen."

## Schülerligamannschaft der Sport HS schafft es bis ins Viertelfinale

Nach dem Gewinn des Bezirksfinales gegen die HS Steinerkirchen (5:1), konnte die Mannschaft auch in der Zwischenrunde mit einem souveränen 7:0 Sieg überzeugen, ehe im Achtelfinale mit dem BRG Schloss-Wagrain der erwartete starke Gegner am Rot-Weiß-Platz zu Gast war. Nach einem Anfangsfurioso und wunderschönem Kombinationsfußball wurde hier rasch eine 4:0 Führung herausgespielt. Doch die Vöcklabrucker gaben nicht auf und kamen in der Schlussphase noch auf 5:4 heran. Der Ausgleich wollte Gott sei Dank nicht mehr gelingen.

Also stand man im Viertelfinale der SHS Gallneukirchen gegenüber, eine sehr starke Mannschaft. Nach der Führung der Gallneukirchner aus einem völlig an den Haaren herangezogenen Elfmeter, bäumte sich unsere Mannschaft auf und ging Mitte der zweiten Halbzeit mit 3:1 in Führung. Diese Führung behagte jedoch dem scheinbar Unparteiischen nicht, er gab abermals einen rätselhaften Elfmeter, der zum Ausgleich führte. In der Folge wurden beide Mannschaften durch zahlreiche Fehlpfiffe und Machtspielchen des Mannes in Schwarz außer Tritt gebracht. Trotzdem gingen wir 5 Minuten vor Ende der Partie mit 4:3 in Führung und sahen schon wie der sichere Sieger aus. Aber es sollte nicht sein. Nach einem unerwarteten Freistoß kam es zu einem Gestocher vor unserem Tor, das der Gegner zum umjubelten Ausgleich nützte.

Das anschließende Elfmeterschießen verloren die tapferen Lambacher Burschen mit 5:4.

Schade um das mögliche Halbfinale. Alles in allem aber mit den Bezirksmeistertiteln in der Halle und am Feld und mit dem jetzigen Viertelfinaleinzug ein gelungenes Schülerligajahr.

Die C-Mannschaft (Mädchen und vereinslose Spieler) bestritten im Rahmen des Großen Schülerligafinales am 9. Juni in Freistadt das Finale im C-Pool.



Die Bezirksmeister

## Manuel Mayer gewinnt Landesbewerb Elektrotechnik

Dieser Bewerb der Polytechnischen Schulen fand in der Voest Lehrwerkstätte statt. Christoph Mizera belegte den 3. Platz.

Aufgabenstellung:

- Einfache Installationsschaltung
- Herstellung eines Verlängerungskabels
- Einfache Printschaltung
- Fachmathematik
- Theoriefragen zur Elektrotechnik
- Messübungen mit Berechnung

Bestens vorbereitet und unterstützt wurden beide von ihrer Lehrerin Dipl. Päd. Margaretha Neuböck im Fachbereich Elektrotechnik. Beide nehmen auch am Bundesbewerb teil.



## Kindermode Bellissimo

Geschenke - Baby- und Kindermode  
Stadtplatz 43 - 4960 Schwanenstadt

- Babymode ab Größe 56
- Strumpfhosen, Socken, Mützen uva. Accessoires
- Kindermode bis Größe 140

**Neu: Babyspielsachen**

- **Gilde Handwerk Geschenke**

Bei uns finden sie immer das passende Geschenk!

Wir freuen uns auf ihren Besuch!  
**Das Bellissimo-Team**





## Einblick mit Ausblick

Von Wolfgang Pichler aus der LEADER-Region Wels Land  
Email: office@lewel.at Web: www.regionwelsland.at

### Unsere Region erweitert ihren Horizont

**LEWEL unternahm von 19. bis 20. Mai eine Exkursion nach Vorarlberg! Die Entwicklung im Ländle ist vorbildhaft für Wels-Land.**



Regionale Entwicklung bedeutet neben innovativen Projekten vor Ort auch stetiges Dazulernen am Know-how erfahrener Regionen, z.B. Vorarlberg. 19 Interessierte waren beeindruckt von den Projekten, die in über 20 Jahren Regionalentwicklung realisiert worden sind. Ziel war die Anbahnung konkreter Entwicklungszusammenarbeit. Der Kurzbericht ermöglicht nur eine Kostprobe:

Paul Ammann vermittelte die Geschichte des Gemeindezentrums Ludesch – ein Juwel Vorarlberger Baukultur und multifunktionales Passivhaus der ersten Stunde. Im Holzbau wurde die regionale Weißtanne in Wert gesetzt, ernstgemeinte Bürgerbeteiligung war in Planung und Umsetzung eine Selbstverständlichkeit (t-guide.telesis.at)!

Stefan Nigsch führte eindrucksvoll vor Augen, wie sich 39 Bauern zusammen raufte und im Gr. Walsertal das „Haus Walserstolz“ verwirklichten – eine Kombination aus Sennerei, Restaurant und Ausstellung, die über die Grenzen hinaus bekannt ist (hauswalserstolz.at).

Im Bregenzer Wald überzeugten Sarah Berchtold und Günter Meusburger, wie regionsweite „Offene Jugendarbeit“ die Lebensqualität verbessert – professionelle Betreuung und Infrastruktur sind dafür Voraussetzungen (ojb.at).

Urs Schwarz zeigte, wie eine Organisation wächst und nach Jahren hartnäckigem „D’ranbleibens“ voll akzeptiert wird – der Bregenzer Wald setzt auf eine Regionalagentur, die als GmbH geführt wird und Regionalentwicklung, Tourismus, Jugendarbeit und Gemeindekooperationen vereint.

Der Blick über den Tellerrand bestätigt, dass Entwicklungswille und Zusammenarbeit neben struktureller Stabilität und Kontinuität die wesentlichen Kriterien erfolgreicher Regionalentwicklung sind.

Für Anregungen kontaktieren Sie uns bitte. Das Exkursionsprogramm finden Sie auf [regionwelsland.at](http://regionwelsland.at)!

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



☎ 07242/619, DVR. NR. 0015504

Die Dienstgeber werden ersucht, Ihre Inserierungswünsche für die nächste Gemeindezeitung bis längstens 30.08.2010 dem Arbeitsmarktservice schriftlich mitzuteilen. Die Verlautbarungen erfolgen kostenlos. Lohn/Gehalt nach Vereinbarung, mindestens aber dem Kollektivvertrag entsprechend.

\* Wir sind ein führendes Unternehmen im Bereich Versandhandel von Sportartikeln für Schule, Verein, Therapie und Fitness. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab August 2010 eine/n **Großhandelskaufmann/-frau** für ein **Lehrverhältnis** mit einer Ausbildungsdauer von 3 Jahren. Anforderungen: positiver Pflichtschulabschluss, Freude am Verkaufen, Interesse;

Arbeitsort/Erreichbarkeit: Edt bei Lambach; Arbeitsbeginn: August 2010; Arbeitszeit: nach Absprache;

KONTAKT: Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: Frau Simone Kreilmayer, e-mail: Simone.Kreilmayer@eyblsport.com. Sportversand Skyrex GmbH, Sportstraße 1, 4650 EDT bei Lambach, Tel.Nr: 07245/233.

Kennnummer: 4081540

#### INFORMATION

Der angebotene Arbeitsplatz stellt nur eine Auswahl dar. Sollte Ihr Arbeitsplatz nicht dabei sein, wenden Sie sich bitte an das Arbeitsmarktservice Wels.

☎ 07242/619

### Neueröffnung

### Edter Stub'n

Mittwoch und Samstag Schnitzel mit Beilage  
um €3,90

#### Öffnungszeiten:

Mo 16:00 - 24:00 Uhr  
Di 16:00 - 24:00 Uhr  
Mi 10:00 - 24:00 Uhr  
Do 16:00 - 24:00 Uhr  
Fr 16:00 - 24:00 Uhr  
Sa 10:00 - 24:00 Uhr

Sonntag Ruhetag (außer bei Heimspielen)



## Freiwillige Feuerwehr Edt/Winkling

### „Feuerwehrmatura“ bestanden

Am Freitag den 21. Mai stellten sich die Kameraden **Ing. Peter Kaltenböck** und **Michael Puchinger** der Prüfung um das Feuerwehr-Leistungsabzeichen in GOLD, der so genannten „Feuerwehrmatura“, in der Landesfeuerwehrschule Linz. Zum Meistern der Prüfung ist fundiertes Wissen in sieben einzelnen Stationen zu beweisen:

- Ausbildung in der Feuerwehr
- Berechnen - Ermitteln - Entscheiden
- Brandschutzpläne
- Formulieren und Geben von Befehlen
- Fragen aus dem Feuerwehrwesen
- Führungsverfahren
- Verhalten vor einer Gruppe



Wir gratulieren beiden Kameraden zu dieser hervorragenden Leistung und bedanken uns für Ihr Engagement in unserer Feuerwehr. Eine besondere Gratulation geht an Ing. Peter Kaltenböck, welcher bei dieser Prüfung als Bezirkssieger hervorging.

### Maibaum

Auch auf die Brauchtumpflege wird in unserer Wehr besonderer Wert gelegt, so fand der traditionelle Maibaum der FF Edt-Winkling heuer in der Ortschaft Saag seinen Standort. Wie üblich wusste auch im heurigen Jahr der zukünftige Maibaumbesitzer im Vorfeld nichts von unserem Besuch, so konnten wir unseren Kameraden Johann Reiter aus heiterem Himmel überraschen. Viel Spaß und beste Verköstigung begleiteten sowohl das Aufstellen, als auch das Umlegen des Maibaums.



### Einsatzgeschehen

Zahlreiche Einsätze beschäftigten uns bereits in den ersten Monaten dieses Jahres. Neben einigen kleinen Ereignissen, wie etwa dem Entfernen von für Bewohner gefährlichen Wespennestern oder Ölausstritten bzw. Ölspuren, waren auch Fahrzeugbergungen bzw. Verkehrswegreinigungen nach Verkehrsunfällen zu bewältigen.

Neben den technischen Einsätzen wurde unsere Wehr in die-

sem Jahr aber auch bereits zu fünf Brandereignissen gerufen. Einen etwas außergewöhnlichen Einsatz stellte – wegen der Entfernung des Einsatzortes – ein Wohnhausbrand in Frankenburg am Hausruck dar. Zu diesem wurden wir mit dem bei uns stationierten Stützpunktfahrzeug für Atem- und Körperschutz alarmiert.

### Feuerwehrausflug

Neben Schulungs-, Übungs- und Einsatzfähigkeit darf aber auch die Kameradschaftspflege nicht zu kurz kommen. So führte uns der, übrigens von den Teilnehmern selbst finanzierte, Feuerwehrausflug in diesem Jahr an einem verlängerten Wochenende nach Venedig. Neben einer sehr interessanten Stadtführung konnten wir auch die Lagune mit ihren zahlreichen Inseln im Zuge einer Bootsfahrt erkunden. Glücklicherweise waren wir in Strandnähe untergebracht, so dass wir an den wunderschönen Tagen Erfrischung im kühlen Nass suchen konnten.



### SCHWEISSTECHNIK LAMBACH GmbH

Autogen- Schweiß- Schneid- und Wärmetechnik  
Spezialwerkstätte und Gaselager

Seit über 30 Jahren Ihr verlässlicher Partner in Sachen Schweiß-, Schneid- und Wärmetechnik. Neben einem umfangreichen Sortiment an Schweißgeräten und Zubehör für Industrie und Gewerbe liefern wir auch sämtliche Gase in den unterschiedlichsten Gebinden.

### Ihr Gaselieferant in Ihrer Nähe

- ◇ technische Gase für Industrie und Handwerk
- ◇ **Lebensmittelgase für die Gastronomie**
- ◇ **Propangas**
- ◇ Abholung und Zustellservice
- ◇ Eigenflaschenfüllungen



Wir sind in Ihrer Nähe: Schweißtechnik Lambach GmbH  
Zoblstrasse 11  
4650 Edt / Lambach  
Tel.: 07245/28310 - 0

[www.stl.at](http://www.stl.at)



**Freiwillige Feuerwehr  
Edt/Klaus**

## Maibaum der Edter Bevölkerung gewidmet

Die Freiwillige Feuerwehr Edt/Klaus hat den traditionellen Maibaum heuer der Edter Bevölkerung gewidmet.

Am Freitag, 30. April 2010 wurde daher der Maibaum von 26 Kameraden nach alter Tradition mit den „Schwoageln“ und Muskelkraft aufgestellt.

Zahlreiche Besucher fanden sich zu dieser Zeremonie ein und wurden mit Würstl und Getränken bewirtet. Der Maibaum wurde von Feuerwehrmitglied Josef Mallinger gespendet und ragte ca. 27 m in den Himmel.



Fotos von GV Alfred Wolf

**Digitaldruck  
trucki  
BESCHRIFTUNGEN**

**A-4650 Edt bei Lambach Linzerstraße 10**

**Telefon 07245/28431 Telefax 07245/31299**



**Textilbeschriftung ★ Werbeschilder ★ Digitaldruck ★ Tönungsfolien ★ Car-Entertainment**



# MARKT MUSIK KAPELLE

## Wieder ein Jahr mit der MMK – Generalversammlung 2010

Bei der Generalversammlung der Marktmusikkapelle Lambach-Edt wurden der neue Vorstand gewählt und die verdienstvollsten Musiker geehrt.

So erhielt unser Schlagzeuger Walter Tlapak das Ehrenzeichen des ÖBV in Gold für 45-jährige aktive Mitgliedschaft. Das Ehrenzeichen in Silber wurde an den langjährigen Kassier Franz Josef Fellner und an Beate Schlattner verliehen. Letztere hat sich von der MMK nach 40 Jahren als aktives Mitglied mit zahlreichen Funktionen verabschiedet und wird uns in Zukunft als Beirat unterstützen. Peter Domaschko und Ernst Rutzinger wurden mit dem Verdienstkreuz in Silber ausgezeichnet. Andreas Ablinger wurde nicht nur zum neuen Kapellmeister-Stellvertreter bestellt sondern auch für seine 15-jährige Mitgliedschaft mit der Verdienstmedaille in Bronze belohnt. Stabführer Christoph Zimmerbauer bekam die Verdienstmedaille in Silber und wird

ab sofort von seinem neuen Stellvertreter Christian Pesendorfer unterstützt. Dieser übernimmt gemeinsam mit Stefan Kaiser das Jugendreferat.

Und auch unsere Jungmusiker erhielten ihre Leistungsabzeichen: in Silber für Elke Steinbichler (Flöte) und Bronze für Veronika Mair (Klarinette) sowie Melanie Hörtenhuber (Flöte).

Darüber hinaus überreichten die Vizebürgermeister Ferdinand Auer-Niedermaier und Martin Olejniczak gemeinsam mit Kulturreferent Walter Topf ein Geschenk der Marktgemeinde Lambach an die langjährigen und ausgezeichneten verdienten Musiker Beate Schlattner, Ernst Rutzinger und Walter Tlapak.

Nun blickt die MMK dem Gemeinschaftskonzert mit dem Musikverein Stadl-Paura am 9. Juli 2010 entgegen. Gemeinsam beleuchten die beiden Musikkapellen die Geschichte der beiden Orte Lambach und Stadl-Paura unter dem Motto „Krieg und Frieden“ musikalisch – oft mit ironischem Augenzwinkern. Musik verbindet!



Die geehrten Musiker (v.l.n.r.): Hubert Mayr-Zaininger (Bezirksobmann ÖBV Wels), Bürgermeisterin Christine Oberndorfer, Ernst Rutzinger (Verdienstkreuz in Silber), Walter Tlapak (Ehrenzeichen in Gold), Stabführer Christoph Zimmerbauer (Verdienstmedaille in Silber), Beate Schlattner (Ehrenzeichen in Silber), Obmann Raimund Machtlinger.



Bürgermeisterin Christine Oberndorfer und Kulturreferent Walter Topf bedanken sich bei Beate Schlattner (Mitte) für ihre jahrzehntelange Aktivität in der MMK.



Die neuen Träger der Jungmusikerleistungsabzeichen v.l.n.r.: Melanie Hörtenhuber (Flöte, Bronze), Veronika Mayr (Klarinette, Bronze) und Elke Steinbichler (Flöte, Silber).

### !!! DANKE !!!

Die Marktmusikkapelle Lambach-Edt bedankt sich herzlich für die zahlreichen Spenden bei den Ständchen zum 1. Mai in Edt!

## Krieg und Frieden zwischen Lambach und Stadl-Paura

Interessantes Open-Air Gemeinschaftskonzert der Musikkapellen beider Orte.

Zwei Gemeinden, diesseits und jenseits der Traun, blicken auf eine bewegte Geschichte zurück. Der Musikverein Stadl-Paura und die Marktmusikkapelle Lambach-Edt bestreiten ein gemeinsames Konzert unter dem Motto „Krieg und Frieden“ und beleuchten das Thema musikalisch mit ironischem Augenzwinkern. Musik verbindet! Ein Konzert der besonderen Art in einem tollen Ambiente erwartet Sie!

Der Musikverein Stadl-Paura und die MMK Lambach-Edt laden Sie deshalb am Freitag, den 9. Juli um 20:00 Uhr zum Themenkonzert in das Atrium der Landesmusikschule Stadl-Paura (bei Schlechtwetter: Sporthalle Lambach) ein. Es erwartet Sie ein spannendes Konzertprogramm unter anderem mit Tschaikowskis „Ouverture Solennelle 1812“ und dem Highlight „Strike up the Band“ von George Gershwin. Nach dem Konzert laden Sie die Musiker zum Smalltalk an Bar und Buffet herzlich ein!

Karten sind im Vorverkauf bei allen Geldinstituten in Lambach und Stadl-Paura, der Musikschule Stadl-Paura und bei allen Musikern des

MV Stadl-Paura sowie der MMK Lambach-Edt erhältlich. (Telefonische Auskunft über den Veranstaltungsort am Konzerttag, den 9. Juli, ab 7:00 Uhr unter der Nummer: 0664/73879749





## Aktuelles vom Musikverein Edt:

Die Musiker des MV Edt hatten in den vergangenen Monaten jede Menge Termine zu bewältigen. Mitte März stand das alljährliche Frühjahrskonzert am Programm, wenige Wochen später nahmen wir beim Wertungsspiel in Gunskirchen teil und wie jedes Jahr wurden auch heuer wieder zahlreiche Ständchen zum 1. Mai gespielt.

### Frühjahrskonzert:



Am 21. März fand dieses Jahr wieder unser Frühjahrskonzert statt, als Konzertsaal wurde wie schon bei den letzten Konzerten das Kino Grassinger genutzt.

Seit dem letzten Konzert im März 2009 hat sich einiges verändert. Wie schon weitgehend bekannt haben wir seit Oktober letzten Jahres einen neuen Kapellmeister, mit Namen Vitali Beladzed. Für ihn war es das erste Konzert beim MV Edt, die Leitung ist ihm auf Anhieb gut gelungen. Weiters können wir Michaela Linsmaier gratulieren, sie moderierte zum ersten Mal ein Konzert und diese Aufgabe hat sie ausgezeichnet gemeistert.

Das Konzertprogramm war sehr abwechslungsreich, sowohl Marsch, Polka aber auch moderne Konzertliteratur war zu hören. Nach der Hälfte des Programms gönnte sich der Verein eine Pause und somit war die Bühne frei für unseren



Nachwuchs. Zahlreiche Kinder konnten unter der Leitung von Evelyn Bemetz und Kathrin Dumböck zeigen, was sie bereits gelernt haben.

Eröffnet musste das Konzert allerdings mit

einem Nachruf werden. Denn nur wenige Tage vor dem Konzert starb unser ehemaliger Kapellmeister Franz Ortner. Er leitete ca. 1 ½ Jahre den Verein und wir werden ihn sowohl als Musikkollegen, als auch als Freund sehr vermissen.

Nach dem Konzert sollte natürlich für das leibliche Wohl gesorgt werden, dies ist wie immer dank der freiwilligen Helfer rund um Josef und Friederike Schön sehr gut gelungen. Damit konnte man sich gemütlich über den Erfolg des Konzerts unterhalten und den



Abend entspannt ausklingen lassen.

Unser größter Dank gilt natürlich allen Besuchern unseres Konzertes, denn ohne sie könnte keine derartige Veranstaltung stattfinden.

### Konzertwertung:

Auch nach dem Konzert wurde sofort wieder fleißig weitergeprobt, denn bereits 4 Wochen später fand das Wertungsspiel in Gunskirchen statt. Hier wurden 3 Stücke vorgetragen, welche im Anschluss von einer professionellen Jury beurteilt wurden. Auch diese Ausrückung ist uns gut gelungen, wir erreichten einen „Sehr Guten Erfolg“.



### Maiblasen:

Bereits am 30. April findet jedes Jahr der Auftakt zum Maiblasen für den Musikverein statt. Denn an diesem Tag werden bekanntlich die Maibäume aufgestellt und dieses Aufstellen wird immer mit einigen Märschen musikalisch umrahmt. Am 1. Mai findet dann das eigentliche Maiblasen statt. Dabei fährt man, auf 2 LKWs aufgeteilt, durch das Ortsgebiet und spielt den Leuten ein kleines Ständchen. Auch diese Ausrückung ging sehr erfolgreich vorüber und wir bedanken uns recht herzlich bei allen Spendern.



**BodyTalk:** Mit Hilfe von Muskelbiofeedback befrage ich deine Innere Körperweisheit um die Selbstheilungskräfte anzuregen.

## Falls **Gesundheit, Wellness und Entspannung**

für dich ein Thema sind, und du schon immer einmal etwas über

### Das BodyTalk-System™

wissen wolltest, möchte ich dich anlässlich meiner Praxiseröffnung zu einem **kostenlosen Informationsnachmittag** einladen.

**Termine: 23. Juli und 27. August  
jeweils von 16 - 19 Uhr**

Telefonische Voranmeldung erwünscht!

Weitere Informationen und Terminvereinbarungen:  
CBP, DGKS Eva-Maria Simmer  
Klaus 13 4650 Edt/Lambach  
0699/11876220

# Selectiv

## Treppenlifte

Qualität  
Kompetenz

Fairer Preis

Neueste Technik



Einrohrsystem



Gerader Innenlift

**Vom 1. - 5. September 2010 sind wir  
erstmalig auf der Welser Messe  
Halle 10, Stand 110.**

**Es würde uns freuen, Sie  
zu einer eventuellen Probefahrt  
begrüßen zu dürfen.**

**Wir kommen gerne zu Ihnen  
zu einem unverbindlichen und  
fachkundigen Gespräch.**

**Telefon: 07245/20640  
Mobil : 0664/1099969**

**[selectiv.treppenlifte@gmail.com](mailto:selectiv.treppenlifte@gmail.com)**

**Besuchen Sie auch unsere Webseite:**

**[www.selectiv-treppenlifte.at](http://www.selectiv-treppenlifte.at)**

**Selectiv Treppenlifte  
Roidnerweg 13  
4650 Edt**



Vor nahezu 30 Jahren erschien aus der Serie „Lebendiges Wort“, Kleinbücher in österreichischer Mundart, im Verlag Welsermühl der Gedichtband mit dem Titel

### „A Sträußl Hoadbleaml“

Verfasserin dieser Gedichte ist **Frau Eleonore Edinger**, die sich trotz der vielen Arbeit als Landwirtin, Hausfrau und Mutter immer auch ein wenig Zeit nahm, um ihre Empfindungen, Gedanken und Beobachtungen in Form von „Verserln“ fest zu halten.

Einige dieser Gedichte brachte **Karl Kohlberger, der Chorleiter des Edter Singkreises** nicht nur wieder in Erinnerung, sondern auch zum Erklingen, indem er sie in mühevoller Arbeit für gemischten Chor vertont hat.

Eines dieser Gedichte bzw. neu geschaffenen Lieder nennt sich „D' Jausn“, ein anderes „A wengerl was über'n Most“, „D' Welser Hoad“ oder „Mei Seelenmedizin“.

Die Gedichte von Frau Edinger sind fast ausschließlich in der Sprache des Hausruckviertels geschrieben und befassen sich vorwiegend mit der Landschaft und den Naturgegebenheiten der „Welser Heide“, dem bäuerlichen Alltag und Jahresablauf, bzw. der Arbeit und dem Brauchtum im ländlichen Raum.

Mit ihren Gedichten wollte sie keineswegs in Nostalgie verfallen, sondern die Gegenwart der früheren Zeit gegenüber stellen und damit die Frage verbinden, wann und wo es wohl schöner und gemütlicher war und aufzeigen, dass auch trotz der harten Bauernarbeit Humor und Gesang nicht zu kurz kamen.

Frau Edinger wurde durch ihre Familie und Obmann Hans Kinast über diese besondere Würdigung ihres Schaffens zwar informiert, aber bedingt durch die Beschwerlichkeiten ihres hohen Alters konnte sie an der Veranstaltung leider nicht per-



sönlich teilnehmen. Es war daher geplant, diese Lieder im Rahmen einer Nachmittagsveranstaltung im Seniorenheim Gunskirchen vorzutragen, damit sich Frau Edinger und Mitbewohner daran erfreuen sollten. Leider kann dieses Versprechen nicht mehr eingelöst werden, denn Frau Edinger

ist am 17. Juni verstorben.

„A Sträußl Hoadbleaml“, so hieß auch die gelungene Veranstaltung, zu der am 30. Mai 2010 der Singkreis Edt eingeladen hatte.

**Obmann Hans Kinast** konnte nicht nur eine stattliche Zahl von Ehrengästen (wie z. B. Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber, die Ministerin a. D. Frau Dipl. Ing. Dr. Monika Forstinger, Frau Bundesrätin Ulrike Haunschmid, die Bürgermeister und Abordnungen der Gemeinden und Vereine von Edt und Lambach,...) vor allem aber ganz, ganz viele Konzertbesucher begrüßen, von denen bereits viele als treue Stammgäste von Veranstaltungen des Edter Singkreises zu bezeichnen sind.

Auf Grund der vielen positiven Rückmeldungen kann diese Veranstaltung als „gelingen“ bezeichnet werden!

Zum Erfolg beigetragen hat natürlich auch das schöne Ambiente, da dem Chor für diese Veranstaltung die Aula des Agrarbildungszentrums (von **Direktor Mag. Ing. Franz Hochreiner** und Frau Dir.-Stv., Studienrätin, **Ing. Anna Puchner**) in dankenswerter Weise zu Verfügung gestellt wurde.

„Gute Geister“ und fleißige Hände unter der „Regie“ von **Frau Margit Schneider** haben auch dieses Mal wieder dafür gesorgt, dass die Besucher nicht hungrig und durstig nach Hause gehen mussten.

Besonderes Lob gebührt natürlich dem Chorleiter, der die Idee für diese Veranstaltung hatte und die Kompositionsarbeit auf sich nahm.

Großes Lob gebührt aber auch **Frau Maria Spöcker**, welche die Gedichte vor der gesanglichen Wiedergabe durch den Chor in einfühlsamer Weise vorgetragen hat.

„Last but not least“ gehört **Herr GV Alfred Wolf** „vor den Vorhang“, der viel Zeit aufgewendet hat, und mit seinen tollen und viel gelobten Fotopräsentationen natürlich auch dazu beigetragen hat, dass die Veranstaltung gut

gelingen und zu einer „runden Sache“ geworden ist.



## PRO Most – mit guter Kost

Heuer veranstalteten die Ortsbauernschaft und die Landjugend Edt/Lambach ihre Mostkost erstmals im neuen Agrarbildungszentrum in Lambach.

Die zahlreichen Gäste verkosteten die Möste der umliegenden Bauern und Bäuerinnen und dazu gab's leckere Brote, eine Bauernjause sowie frische Bauernkrapfen. Auch zahlreiche Läufer des Traunuferlaufes, der am selben Tag stattfand, haben unsere Mostkost besucht.

Am Abend fand das Highlight der heurigen Mostkost statt; die Modenschau der Trachten Wichtelstube Stadl-Paura, wobei die neueste Trachtenmode von vereinseigenen Modells vorgeführt wurde.

Auf diesem Weg möchten wir uns noch einmal bei allen fleißigen Helfern bedanken!



Die Ortsbauernschaft & Landjugend



**Kontaktstelle MR Wels**  
**Rennbahnstraße 15, 4600 Wels**

> **T 07242 / 71230**

> **E wels@maschinenring.at**

**maschinenring.at**



**Maschinenring**

## Dienstleistungen von Profis!

- > Gartenplanung u. Gartengestaltung
- > Garten- u. Landschaftspflege
- > Grabpflege
- > Pflege von Firmenarealen
- > Baumpflege, Baumabtragung inkl. Wurzelstockfräsung
- > Hebebühne u. Seiltechnik
- > Kehrmaschine u. hydraulische Astschere
- > Winterdienst
- > **Spezialdienstleistungen:**  
**Wärmecontracting**

Maschinenring Service OÖ. reg. Gen.m.b.H., Auf der Gugl 3, 4021 Linz





Aus Liebe zum Menschen.

## AKTUELLE INFORMATION

**Ortsstelle Lambach – Stadl-Paura**  
Max.-Pagl-Straße 8

**4650 Lambach**

Tel.: +43 (7245) 311 34 – 0

E-Mail: [lambach@o.rotekruz.at](mailto:lambach@o.rotekruz.at)

[www.rotekruz.at](http://www.rotekruz.at)

### 26.072 freiwillige Stunden – 4.564 Ausfahrten – 136.067 Kilometer im Jahr 2009 an der Ortsstelle Lambach – Stadl-Paura

Der Ortsstellenleiter Dr. Walter Weber konnte zur Ortsstellenversammlung 2010 wieder viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Mitglieder der Jugendgruppe und zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Ebenso begrüßen konnte Herr Dr. Weber den Ortsstellenleiter aus Wels, Herrn Dr. Peter Koits sowie den Bezirksrettungskommandant, Herrn Günter Hupfer.

Ein kurzer Leistungsbericht aus der Ortsstelle im Jahr 2009:

- 3 hauptberufliche Mitarbeiter im Rettungs- und Krankentransport
- 3 Zivildienstler
- 179 freiwillige MitarbeiterInnen (2008: 166)
- 26.072 freiwillig geleistete Stunden (2008: 24.329), davon 2.385 für Weiterbildungen
- 4.564 Ausfahrten (2008: 4.390, Vergleich 2005: 3.636 Ausfahrten mit 110.224 km)
- 136.067 gefahrene Kilometer (2008: 127.945 km)
  - 61 Ambulanzdienste bei Veranstaltungen mit insgesamt 1.049 Dienststunden
  - 24 Kurse für Erste-Hilfe und Kindernotfälle

Auch die sozialen Dienste unserer Ortsstelle wurden auch 2009 wieder ausgebaut. So sind derzeit zwei Diplomkrankenschwestern in der Hauskrankenpflege, drei Althelferinnen in der mobilen Hilfe und Betreuung, zwei Heimhelferinnen in der Heimhilfe und eine Betreuungsperson für das betreute Wohnen in Stadl-Paura und Lambach im Einsatz. Die Hauskrankenpflegerinnen betreuen 195 Mitmenschen bei 2.854 Pflegebesuchen, die mobile Hilfe und Betreuung betreute 308 Mitmenschen bei 5.845 Hausbesuchen und die Heimhilfe 84 Mitmenschen bei 1.966 Hausbesuchen. Beim betreuten Wohnen in Lambach und Stadl-Paura werden aktuell 34 Mitmenschen betreut.

Im Rahmen der Ortsstellenversammlung konnten acht neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter angelobt werden. Ebenso wurden verdiente MitarbeiterInnen befördert bzw. geehrt. Unserem Ortsstellenleiter Dr. Walter Weber wurde im Rahmen der Ortsstellenversammlung die Verdienstmedaille in Gold verliehen!

Der Ortsstellenleiter Dr. Weber bedankte sich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr Engagement und die erbrachten Leistungen im vergangenen Jahr und gratulierte den Ausgezeichneten und Geehrten recht herzlich. Ebenso bedankte er sich ausdrücklich bei den anwesenden Bürgermeistern und bei Herrn Günter Hupfer als Vertreter des Bezirkes für das der Ortsstelle immer entgegengebrachte Verständnis sowie den anwesenden Vertretern der Polizei sowie der Freiwilligen Feuerwehren für die immer wieder hervorragende Zusammenarbeit.



Angelobung der neuen MitarbeiterInnen



Verdienstmedaille in Gold an OSL Dr. Walter Weber

## MICHETSCHLÄGER GmbH

Transporte - Baggerungen  
Schottergewinnung - Bauschuttrecycling

Spieldorferstraße 18 4653 Eberstallzell  
Tel.: 07241 / 5536 Fax: DW 12

internet: [www.michetschlaeger.at](http://www.michetschlaeger.at)  
e-mail: [office@michetschlaeger.at](mailto:office@michetschlaeger.at)





## An alle Mitglieder und Freunde des Stocksportes:

Am 28. Mai endete die Meisterschaftssaison 2009/2010 mit folgendem Ergebnis:

Mannschaft 1 mit Mannschaftsführer Gruber Erwin belegte Rang 1, wurde Meister in der Gebietsliga und steigt in die Unterliga auf, wozu wir herzlich gratulieren. Mannschaft 2 mit Mannschaftsführer Schierl Walter belegte Rang 8 in der 1. Klasse Ost. Ebenfalls in der 1. Klasse Ost erreichte Mannschaft 3 mit Mannschaftsführer Luegmair Markus den guten 6. Rang. Mannschaft 4 mit Mannschaftsführer Lassl Willi belegte in der 2. Klasse Ost den sehr guten 3. Rang. Die Bezirksmeisterschaft des LVO.Ö wurde in Puchheim und in Edt durchgeführt. Wir waren mit den Mannschaften 1 und 2 vertreten. Bei dem in Regau durchgeführten Finale erreichte Mannschaft 1 den 3. Rang und schaffte somit den Aufstieg.

Am 17. April führten wir wieder unser Hobbyturnier durch. Sieger von 9 teilnehmenden Mannschaften wurde Schnell Franz mit seiner „WÜBU“-Truppe.

Wir danken allen Sponsoren für die gestifteten Preise.

An unserem Radausflug am 5. Juni fuhren 35 Mitglieder mit. Anschließend feierten wir unseren Saisonabschluss in

der Edter Stub'n, bei dem uns unsere neue Wirtin Tvrdy Sylvia mit Grillspeisen und Live-Musik verwöhnte. Von der Fa. Schweistechnik Lambach, Frau Diebel und der Basler Versicherung, Herrn Reinhold Puchinger wurden wir mit neuen Leiberl ausgestattet, wofür wir uns herzlich bedanken.

Für die bevorstehende Urlaubssaison wünscht der SSV-Gartner Edt allen EdterInnen schöne und erholsame Tage.

Die Vereinsleitung



Leiberlübergabe mit den Sponsoren Frau Diebel und Herrn Puchinger

# FENSTER + HAUSTÜREN + INNENTÜREN



NEUER SCHAURaum!  
**NEU!**  
 AB ANFANG JUNI  
 ZUSÄTZLICH RIESIGES  
 HAUSTÜREN &  
 FENSTERSTUDIO!  
 BESUCHEN SIE UNS!

FENSTERPROFIL



MODELL HOLZ - ALU / AH 24



MODELL WELS



Entdecken Sie die vielfältigen Möglichkeiten, die Ihnen das W.T.G. Gesamtprogramm bietet.

Werkschauraum / KONTAKT :  
 W.T.G. Türen GesmbH | Stubengraben 11  
 A-4650 Lambach | Tel: +43(0)7245/28592  
 Web: www.wtgtueren.at | Mail: verkauf@w-t-g.at



HUNDEERZIEHUNG NÖTZT. HUNDEERZIEHUNG SCHÜTZT.  
**ÖSTERREICHISCHER  
 GEBRAUCHSHUNDESSPORT-VERBAND**  
**ORTSGRUPPE HSK EDT**  
 MITGLIED DES ALLGEMEINEN SPORTVERBANDES OBERÖSTERREICH



Der Mai war ein arbeitsreicher Monat für den ÖGV Edt. Am 2. Mai fand in unserer Ortsgruppe der 2. KOOP Cup Nord statt zu dem wir 70 Breitensportler begrüßen durften. Der Wettergott meinte es gut mit uns und so konnten wir am Vormittag bei kühlem aber trockenem Wetter mit der Unterordnung beginnen und am Nachmittag bei Sonnenschein die Laufbewerbe durchführen. Für einen schnellen und reibungslosen Ablauf des Turniers zeigten sich viele helfende Hände verantwortlich – dazu möchten wir hier auch nochmals herzlich Danke sagen.

Die genauen Ergebnisse könnt ihr auf unserer Homepage [www.hundesportclub-edt.at](http://www.hundesportclub-edt.at) oder auf der Seite der Edter Breitensportler [www.huerdenbrecher.at](http://www.huerdenbrecher.at) nachlesen.



Die Kinder der Volksschule Lambach zu Besuch in unserer Hundeschule

Am 18. Mai hatten wir Besuch von 2 Klassen der Volksschule Lambach denen wir spielerisch den richtigen Umgang mit den Hunden lehrten. Die Kinder waren aktiv bei der Sache und natürlich begeistert vom Spaß der Hunde wenn es über den Breitensportparcours ging. Gestärkt mit Würsteln und Getränken ging es wieder zurück zur Schule. Danke an alle Mitglieder des Hundesportklubs die ihre Freizeit für diesen Vormittag zur Verfügung gestellt haben.

Auch sonst ist man fleißig beim ÖGV Edt – eine neue Hütte für die Toiletteanlage wird gebaut die dank der zahlreichen Helfern – allen voran unser Obmann Max Krieger – bald fertig gestellt wird.

Leider gibt es auch traurige Nachrichten: Unser Mitglied Kurt Hillinger starb im 74. Lebensjahr nach kurzer schwerer Krankheit. Kurt war seit 1999 Mitglied beim ÖGV Edt und Hauptabrichtewart der Landesgruppe Mitte West der Rottweiler. Er hat sich stets für seine Rasse – den Rottweiler – eingesetzt. Kurt, wir werden dich immer in Erinnerung halten!

### Terminvorschau des ÖGV Edt

7. August: Beginn Herbstkurs um 13:30 Uhr

9. August: Beginn Breitensporttraining

Die erfolgreiche Edter Breitensportgruppe:



**ABLINGER**  
 IHR DACHDECKER- UND SPENGLERMEISTER

[ablinger-dach@aon.at](mailto:ablinger-dach@aon.at)

[www.ablinder-dach.at](http://www.ablinder-dach.at)

Zoblstraße 7

A-4650 Edt bei Lambach

Tel. 07245 28 1 87

Fax 07245 28 1 87 - 4

mobil 0664 450 88 81

# DEIN RAIFFEISEN CLUB DEINE VORTEILE



- Ermäßigte Tickets für Top-Events
- Tolle Gewinnspiele
- Memberbook – dein Gutscheineheft im Wert von über 150 Euro jedes Jahr neu
- Gratis Raiffeisen Club-Magazin „Let's Go“
- Gratis Kontoführung
- Gratis Maestro Raiffeisen Club-Karte
- Raiffeisen ELBA-internet
- Top-Konditionen
- Individuelle Beratung

Gewinne jetzt auf: [www.facebook.at/rclub00e](http://www.facebook.at/rclub00e)

[www.letsgo.at](http://www.letsgo.at)

**CLUB**  
Da ist was los.

**Konto eröffnen und den ultimativen, knallgelben  
Clubradio abstauben – komm vorbei !!!  
Wir freuen uns auf dich – deine Raiffeisenbank Edt-Lambach**



**Ortsgruppe:  
Lambach, Edt  
und Neukirchen**

Unser diesjähriges Frühjahrstreffen führte uns in der Zeit von 5. – 12. Mai in das sonnige Tunesien. Nach 3stündigem Flug ab Linz nach Monastir und 1 Stunde Busfahrt erreichten wir das 5\*Hotel NOUR PLACE in Mahida. Mit ausgezeichnetem Essen und köstlichen Mehlspeisen wurden wir hier bestens versorgt. Aber nicht nur Kulinarisch sondern auch Medizinisch wurden wir durch ein deutschsprachiges Ärzteteam bestens betreut.

Bei diversen Ausflügen besichtigten wir neben Kairouan, Matmata und Tunis weitere Sehenswürdigkeiten. Der tunesische Reiseleiter informierte uns bestens über die Sitten und Bräuche des Landes, sodaß wir – fasziniert von diesem Land – wieder die Heimreise antraten.



An der Mutter- und Vatertagsfahrt am 20. Mai nahmen auch zahlreiche Edter teil. Die Fahrt führte uns ins Gasthaus Silbermair nach St. Konrad bei Gmunden. Mit vorzüglichem Essen und ausgezeichneten Mehlspeisen verbrachten wir einige gemütliche Stunden, die durch Gedicht- und Gesangsvorträge der Alleinunterhalterin Angelika Fürthauer noch verschönt wurden.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Lesern einen schönen und erholsamen Sommer.

Hans Langmayr

GERECHT HANDELN – SINNVOLL KAUFEN.

**WELT  
LADEN**

DAS FACHGESCHÄFT FÜR FAIREN HANDEL.

**ChristophorusHaus Stadl-Paura, Miva-Gasse 3**  
Tel.: 07245 28636 - 10  
Montag bis Freitag, 15.00h - 18.00h

***Wir freuen uns auf Ihr Kommen!***



**ÖSTERREICHISCHER SIEDLERVERBAND**  
INTERESSENVERTRETUNG DER SIEDLER-, EIGENHEIM- UND  
SEEPARZELLENBESITZER  
**SIEDLERVEREIN – EDT**  
ZVR-Zahl: 638089896  
OBMANN: FRIEDRICH PRÖMER  
4650 EDT BEI LAMBACH, HEIDESTRASSE 6  
TEL. & FAX: 07245 / 28 1 57. MOBIL: 0664 / 32 53 844  
E-MAIL: FRIEDRICH-PROEMER@TELE2.AT

Mit dem Einzug des Siedlervereines in das ehemalige Zeughaus der FF Winkling am Gemeindeamt, ist der Aufschwung des Vereines sichtlich merkbar. Die zum Verleih angebotenen Geräte sind pausenlos im Einsatz. Beim Gerüstverleih ist es zweckmäßig sich rechtzeitig anzumelden.

Mit dem Motto „Gemeinsam statt Einsam“ steht der Siedlerverein gerne für Sie zur Verfügung.

Am 24.04. fand ein Ausflug nach Pregarten in den sogenannten „Gartlkirtag“ statt. Für 25 Siedler war der Gartlkirtag eine willkommene Kaufgelegenheit von seltenen Pflanzen und Gemüse.

Bei dem positiven Trend werden wir in Kürze das 300. Mitglied begrüßen können.

Einen schönen Urlaub wünscht der Vereinsvorstand.

Obmann Prömer  
Schriftführer Wolf



**PRUCKERMAYR**

Hoch- Tiefbau

**Voitsdorfer Straße 1**  
**4551 Ried im Traunkreis**  
**Tel.: 07588/7555**  
**Fax.: 07588/30895**



## OÖ. SENIORENBUND Ortsgruppe Lambach-Edt

### Muttertagsfahrt des Seniorenbundes Lambach/Edt nach St. Florian

Die Muttertagsfahrt des Seniorenbundes Lambach/Edt führte am 5. Mai 2010 nach St. Florian. Das erste Besichtigungsziel war der stattliche Vierkant-Bauernhof „Sumerauerhof“, der bis 1971 als Bauernhof bewirtschaftet wurde und nun vom OÖ. Landesmuseum als Denkmalhof erhalten bzw. weitergeführt wird. Der Hof vermittelt mit seinen Wohn- und Wirtschaftsräumen einen Einblick in die bäuerlichen Arbeits- und Wohnverhältnisse der wohlhabenden Bauern von 1850 bis 1950. Interessant ist auch die Sammlung an oberösterreichischen Bauernmöbeln, die in den ehemaligen Stallungen gezeigt wird. Natürlich fanden die „Lambacher Möbel“ vom „Tischler beim Kreuz“ in Edt/Lambach besonderes Interesse. Am Nachmittag stand der Besuch der Gärtnerei „Sandner“ auf dem Programm. Der Chef des Familienbetriebes führte höchstpersönlich durch den Betrieb und gab praxisorientierte Hinweise für Pflanzen in Haus und Garten. Die Einladung des Seniorenbundes zu Kaffee und Kuchen im Pavillon war als kleines Muttertagsgeschenk für die Frauen gedacht.



Ein Lambacher Bauernkasten im Sumerauerhof  
Ein Lambacher Bauernkasten im Sumerauerhof

Der Abschluss war im Augustiner-Chorherrenstift St. Florian. Nach dem Besuch der Stiftsbasilika mit Brucknerorgel besuchten wir die Gruft – Begräbnisstätte der Stiftsprälaten und des „Musikanten Gottes“ Anton Bruckner und die Krypta - Gedenkstätte unseres Landespatrons – des Hl. Florian.



Im Stiftshof vor dem prachtvollen Stiegenaufgang



In Sandners Gärtnerei

Frau Hannelore Tischler schildert die Eindrücke der Teilnehmer in einem netten Gedicht:

### MUTTERTAGSFAHRT

Von Lambach nach St. Florian,  
mit 48 Frauen im Gespann,  
nein, auch Männer war'n dabei  
bei der Fahrt zum Sumerauerhof und in Sandner`s Gärtnerei.  
St. Florians Stift, Krypta und Gruft,  
all das haben wir besucht.

Antike Möbel und Nostalgie, wertvolle Schätze,  
Besichtigung der Gärtnerei und Kaffeegeschwätze.  
Goldhauben-Kunstwerke, Kostbarkeiten,  
goldene Stickereien aus vergangenen Zeiten.  
Mittagsrast in St. Florian beim Pfistermüller,  
von Regen verschont – nur etwas kühler,  
als die Tage zuvor es war,  
doch der Muttertagsausflug war wunderbar!  
Danke für die gute Organisation,  
die nächste Ausfahrt kommt näher schon!

### Nächste Tagesfahrt

29. Juli: Postalm - Abtenau - Rußbach

*Genießen in ländlicher Atmosphäre*

Wirt in Klaus

Produkte aus eigener Landwirtschaft · gemütlicher Gastgarten

## Wirt in Klaus

FAMILIE VORHAUER

KLAUS 2

4650 EDT BEI LAMBACH

TEL.: 07245 / 28969

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo, Do, Fr 9.00 - 23.00

SA 9.00 - 18.00

So 14.00 - 23.00

Di, Mi RUHETAGE

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



Der FC Gartner Edt hat das abgelaufene Meisterschaftsjahr mit dem hervorragenden vierten Endrang hinter den drei Meisterschaftsfavoriten Sipbachzell, Rottenbach und Krenglbach abgeschlossen und sich mit diesem 4. Platz auch in Oberösterreich im ersten Drittel aller Mannschaften behauptet. Derzeit liegt der FC Gartner Edt auf Rang 130 unter knapp 400 Vereinen. In der Fair-Play-Wertung wurde sogar der 2. Platz hinter der 1b-Mannschaft des FC Wels erreicht. Durch die guten Ergebnisse der letzten Jahre so wie auch heuer, werden aber wieder - zum Leidwesen unserer sportlichen Leitung - unsere Spieler von höheren oder zahlungskräftigen Vereinen abgeworben. Dank dem guten Auge und des Gespürs unseres sportlichen Leiters Ernst Mittermayr für talentierte und nach oben strebende junge Spieler, sollte es aber trotz des eingeschränkten Budgets wieder gelingen, alle Abgänge zu ersetzen. Trotzdem hoffen wir aber, dass das Gerüst der Mannschaft bleibt, um zum Einen die 1. Klasse halten zu können und zum Anderen den Spielern unserer 5 Nachwuchsmannschaften (70 Jugendliche) eine sportliche Perspektive zu geben. Eine wettbewerbsfähige „ERSTE“ ist nun einmal das Aushängeschild jeder Gemeinde. Darüber hinaus freut es uns aber auch, dass heuer über 60 Tore in der Bezirksliga Süd von früheren Edter Nachwuchsspielern erzielt wurden.



Die U10 mit den gespendeten Dressen der Firma Niro-Metallbau

entlastet wird und auch diese Kinder bestmöglich betreut werden.

Die Nachwuchsabteilung des FC Gartner Edt bedankt sich bei Herrn Habibovic (Firma Niro-Metallbau) für die Gesamtausstattung der U10 Mannschaft (Trainingsanzüge, Dressen, Sporttaschen und Bälle) auf das Allerherzlichste. Fußballinteressierte Nachwuchskicker können sich bei Nachwuchsleiter Hubert Weidringer Tel. 0660/6821403 anmelden, oder an einem Schnuppertraining nach Vereinbarung teilnehmen.

Abschließend bedanken wir uns bei allen Sponsoren, Zuschauern und der Gemeinde Edt für ihre Unterstützung und wünschen einen schönen und erholsamen Urlaub. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei der 1. Meisterschaftsrunde am Wochenende 21./22. August 2010 oder bei dem einen oder anderen Meisterschaftsspiel unseres Nachwuchses am Edter Fußballplatz!

Tabelle 1. Klasse Mitte-West								
#	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	+/-	Punkte
1	Sipbachzell	26	20	4	2	67:24	43	64
2	Rottenbach	26	20	1	5	88:36	52	61
3	Krenglbach	26	20	0	6	63:31	32	60
4	Edt	26	14	4	8	62:52	10	46
5	Gunskirchen	26	13	6	7	57:41	16	45
6	Blaue Elf Wels	26	12	2	12	53:51	2	38
7	Eberstalzell	26	10	5	11	41:50	-9	35
8	Wels FC 1b	26	10	4	12	48:51	-3	34
9	Offenhausen	26	8	9	9	50:55	-5	33
10	B. Schallerbach 1b	26	9	4	13	49:56	-7	31
11	BW Stadl-Paura	26	7	7	12	51:69	-18	28
12	Bruckmühl	26	5	6	15	37:62	-25	21
13	Kohlgrube/W.	26	3	3	20	35:83	-48	12
14	Weibern	26	1	5	20	36:76	-40	8

Auch die Nachwuchstrainer können auf eine sehr erfolgreiche Saison zurückblicken. Seit Jänner 2010 stellt Edt wieder eine U-19 Mannschaft die bisher von Nachwuchsleiter Hubert Weidringer betreut wurde und ab der Herbstsaison 2010/11 von unserem Kampfmannschaftsspieler Stefan Lucic übernommen wird. Hubert Weidringer wird sich im Herbst ganz auf die U-14 konzentrieren sowie unsere Jüngsten (Jahrgang 2003 bis 2005) aufstellen. Unsere U-16 Mannschaft unter der Leitung von Rene und Johann Zehetner belegt eine Runde vor Meisterschaftsende der Oberliga Wels den 7. Rang bei 13 Vereinen. Für den Bereich U-10 und U-12 suchen wir dringend einen weiteren Betreuer damit Andreas Zehetner etwas

## Vernissage im Gemeindeamt

**E**  
**i**  
**n**  
**b**  
**i**  
**d**  
**n**  
**g**



### Thema: Gefühlswelten

meine Bilder, meine Gedanken

Von 13. Juli bis 9. August 2010 stellt Frau Verena Greifeneder ihre Bilder aus.

Während der Amtsstunden kostenlos für alle EdterInnen frei zugänglich.

Mehr Infos unter der Tel.-Nr. 0650/2856750



## Neue Führungsmannschaft für die Alpenvereinssektion Lambach

### Wege ins Freie.

Nachdem Obmann Horst Zörer, sein Stellvertreter und Kassier Franz Rührlinger und andere Vorstandsmitglieder ihre Funktionen nach teilweise über 30-jähriger Tätigkeit zurückgelegt haben, wurde in der Generalversammlung am 17. April von den über 170 anwesenden Alpenvereinsmitgliedern der Vorstand neu gewählt. An der Spitze der Sektion steht nun eine gänzlich neue Führungsmannschaft. Als Obmann fungiert Kurt Lindschinger, seine Stellvertreter sind Daniela Jung, Harald Luger und Rick Grunwald. Schriftführerin ist Wanda Eitzlmayr und die Agenden des Finanzreferenten hat Franz Josef Fellner und als dessen Stellvertreterin Eveline Buder übernommen. Zum Hüttenreferenten wurde Max Heitzinger gewählt, unterstützt von Johann Bango als Stellvertreter.

Gemeinsam mit allen Tourenführern, Jugendbetreuern und Fachreferenten hat sich das neue Team folgende Ziele gesetzt:

- Förderung des Bergsports mit all seinen Facetten (Wandern, Klettern, Bergsteigen, Hochtouren, Skitouren, Mountainbiken ...)
- Breites Angebot für alle Altersschichten im gesamten Einzugsgebiet der Sektion
- Investition in die Ausbildung der Mitarbeiter, um eine hohe Fachkompetenz der Tourenführer sicher zu stellen
- Aktivierung des Familienbergsteigens und Bildung einer Kinder- und Jugendgruppe
- Erhaltung und Ausbau der Infrastruktur



Lambacher Hütte:  
24./25. Juli Familienwochenende!

An den Pfingstfeiertagen startete der sonn- und feiertägliche Bewirtschaftungsbetrieb auf der Lambacher Hütte. Reservierungen sind unter der Telefonnummer 07245/32781 (ab 18.00 Uhr) oder per mail ([huette.lambach@oeav.at](mailto:huette.lambach@oeav.at)) möglich. Das Bewirtschafterteam freut sich auf zahlreichen Besuch.



Horst Zörer und Franz Rührlinger, im Bild von rechts mit dem Landesverbandsvorsitzenden Thomas Poltura, wurde als Anerkennung für ihr jahrzehntelanges Engagement für den Alpenverein Lambach die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

<b>Obmann</b>	 <b>Kurt Lindschinger</b> Edt bei Lambach Beruf: Geschäftsführer Hobbys: Klettern, Laufen, Skitouren, Langlaufen, Musik, ...	<b>Schriftführerin</b>	 <b>Wanda Eitzlmayr</b> Bad Wimsbach-Neydharting Beruf: Geschäftsführungsassistentin Hobbys: Wandern, Turnen, Rotes Kreuz, Musik, ...	<b>Finanzreferent</b>	 <b>Franz Josef Fellner</b> Lambach Beruf: Industriekaufmann Hobbys: Reisen, Garten, Musik, Laufen, Skitouren, Natur, ...
<b>Obmann Stv.</b> Schriftführerin Stv.	 <b>Mag. Daniela Jung</b> Lambach Beruf: Marketingassistentin Hobbys: Alles, was mit Bewegung im Freien zu tun hat	<b>Hüttenreferent</b>	 <b>Max Heitzinger</b> Edt bei Lambach Beruf: Schalungszimmerer Hobbys: Wandern, Radfahren, Oldtimertraktoren, ...	<b>Finanzreferent Stv.</b>	 <b>Eveline Buder</b> Bachmanning Beruf: Geschäftsleiterin Hobbys: Sport, Literatur, Theater, Reisen, ...
<b>Obmann Stv.</b> Mitgliederverwaltung	 <b>Ing. Harald Luger</b> Edt bei Lambach Beruf: Techn. Angestellter Hobbys: Klettern, Skitouren, Bergsteigen, Motorrad, ...	<b>Hüttenreferent Stv.</b>	 <b>Johann Bango</b> Lambach Beruf: Kraftfahrer Hobbys: Bergsteigen, Laufen, Skitouren, Karate, ...	<b>Alpinreferent Hallentraining</b>	 <b>Mag. Franz Schobesberger</b> Staatl. gepr. Berg- u. Skiführer Oberndorf b. Schwannstadt Beruf: AHS-Lehrer Hobbys: Klettern, Bergsteigen, Biken, Laufen, Skitouren, Reisen, ...
<b>Obmann Stv.</b> Wegereferent	 <b>DDI (FH) Rick Grunwald</b> Stadl-Paura Beruf: Werkstoffwissenschaftler Hobbys: Berge, Laufen, Biken, ...	<b>Wegereferent Stv.</b>	 <b>Erich Lindschinger</b> Gunskirchen Beruf: Werkzeugmacher Hobbys: Skitouren, Wandern, Bergsteigen, Laufen, ...	<b>Lauftraining</b>	 <b>Josef Kutnohorsky</b> Stadl-Paura Beruf: Pensionist Hobbys: Skitouren, Laufen, Skifahren, ...
<b>Jugendreferent</b>	 <b>DI Michael Koch</b> Stadl-Paura Beruf: Statiker Hobbys: Skitouren, Wandern, Ausflüge mit der Familie, ...	<b>Jugendreferent Stv.</b>	 <b>Mag. Rainer Jocher</b> Stadl-Paura Beruf: AHS-Lehrer Hobbys: Improtheater, Laufen, Bergsteigen, Reisen, Informatik, ...	<b>Tourenführung</b>	 <b>Hermann Moser</b> Lambach Beruf: Elektrotechniker Hobbys: Skitouren, Laufen, Bergsteigen, ...

Rechnungsprüfer:

**Dir. Ing. Franz Zobl**  
Edt bei Lambach, Beruf: Schulleiter

**Hannes Breitwieser**

Steinerkirchen, Beruf: Geschäftsleiter



# Tisch- Tennis- Verein

## Neuer Tischtennis- verein in Edt lädt zum Sport und Spiel ein

„Wir laden alle Edter Jugendlichen und Erwachsenen ein, gemeinsam unter Freunden und Bekannten ihr

Hobby auszuüben“, erklärt der Obmann des neuen Tischtennisvereines Christian Huber, der sich durch sein Engagement in der Kultur- und Jugendszene bereits einen Namen gemacht hat.

Die Mitgliedschaft kostet für aktive Mitglieder 15 Euro, für unterstützende Mitglieder 10 Euro, Jugendliche zahlen 5 Euro.

Das Training findet jeden Donnerstag ab 17:00 Uhr statt, Jugendliche können zwischen 13:00 Uhr und 17:00 Uhr spielen.

Das Trainingslokal befindet sich im Gasthaus Schöberl in Edt bei Lambach, Fischlhamer Straße 13.

Kontakt und Ansprechpartner:

Gasthaus Schöberl, Tel.: 07245/22611, kurt@windbrise.com oder Vereinsobmann Christian Huber, Tel.: 0664/3584297, ttvedt@huber-edt.at.



Der Tischtennisverein freut sich auf viele neue Mitglieder.



## ASKÖ-SCHIVEREIN GARTNER EDT

### SOMMERAKTIVITÄTEN:

Am 17. Juli starten wir mit einer Radtour. Treffpunkt ist das Gasthaus Schöberl um 13.00 Uhr, wo wir auch den Sonntag im Gastgarten ausklingen lassen.

Weiter geht es am 13. August, wo wir uns bei der Ferienaktion der Gemeinde aktiv beteiligen. Es ist wie voriges Jahr eine Nachtwanderung mit Lagerfeuer geplant.

Die erste Bergwanderung findet am 21. August statt. Ziel ist der Schoberstein bei Molln. Abfahrt um 7.30 Uhr beim Vereinsheim.



Sehr geehrte Tennisfreunde, liebe EdterInnen!

Für alle Tennisfreunde und die die es noch werden wollen, geben wir nachstehend einen kurzen Überblick über unser Angebot:

- 2 Sandplätze mit GRATIS-Flutlichtanlage
- Tennistraining für Kinder (Sommer- u. Winter)
- Tennistraining für Erwachsene
- keine Einschreibgebühr

### Mitgliedsbeiträge 2010

A-Mitglied – (Vollmitglied):	€ 100,--
B-Mitglied – (Partner/in):	€ 50,--
S-Mitglied (Jugendliche, Schüler und Studenten)	€ 25,--
D-Mitglied (unterstützende Mitglied):	€ 15,--
G(ast)-Beitrag (pro Stunde und Person):	€ 5,--
NEU - Ü60 – Senioren über 60	€ 50,--
Urlaubs-Abo (für 1 Monat)	€ 25,--
Einsteigerpaket (Mitte Juni bis Saisonende)	€ 80,--
inkl. 1 x Trainerstunde in der 4er Gruppe	
Familienpaket	€ 150,--
bei 2 spielenden Erwachsenen, Kinder bis 15 Jahre „GRATIS“	

Weiters möchten wir gleich auf die „Edter Tennis-Ortsmeisterschaft“ im August hinweisen. Die Auslosung findet am 13. August, um 19.00 Uhr im Vereinsheim „Edter Stubn“ statt. Beginn der Ortsmeisterschaft ist der 14. August. Wir würden uns freuen zahlreiche Spieler und Spielerinnen begrüßen zu dürfen.

Für die diesjährige Urlaubssaison wünschen wir Allen erholsame Tage.

Für Fragen stehen Ihnen Walter Staffelmayr (0699-12833903) sowie Wilhelm Treitinger (0664-6113375) jederzeit gerne zur Verfügung.

Die Vereinsleitung

# Franz MÖSENER

*Ihr Partner für*

---

## Gas - Wasser - Heizung

## Pellets - Hackgutanlagen

---

Tel.: 07245/27266  
 Fax: 07245/27099  
 Mobil: 0664/3372162

A-4671 Neukirchen b.Lb.Nr.43

# Hol dir dein Wert-Scheckheft

coole  
**PUMA**  
BAGS

Alle Fotos vom Spark7-Fotoshooting auf: [www.sparkasse.at/lambach](http://www.sparkasse.at/lambach)



mehr als  
**€ 160,-**

## JETZT JUGENDKONTO ERÖFFNEN!

Ein Jugendkonto bei der Sparkasse bietet dir viele Vergünstigungen - und gleichzeitig lernst du bereits in jungen Jahren den richtigen Umgang mit Geld!  
Ein Jugendkonto kann nicht überzogen werden!



- Kostenlose spark7-BankCard
- Net-, mobile- und phonebanking kostenlos
- Ticket- oder Veranstaltungsermäßigung € 5
- S-Profitkonto mit € 5 Startbonus
- Mehr als € 27 Gutscheine auf dein Versicherungspaket
- € 15 Bausparbonus + coole Puma Geldbörse
- Bäderbonus von € 5 auf eine Eintrittskarte deiner Wahl
- Cooler Puma Bag oder Rucksack als Treuegeschenk. Nur so lange der Vorrat reicht!
- € 5 Bonus auf deine Handyrechnung
- Kinobonus: € 5 Bonus für deinen nächsten Kinobesuch
- Geburtstagsüberraschung
- Führerschein-Package im Wert von € 40 (Moped) oder € 60 (KFZ)
- u.v.m.

**spark7's**

**SPARKASSE**

Lambach

In jeder Beziehung zählen die Menschen.

## Veranstaltungskalender

09.07.2010	Marktmusikkapelle Lambach-Edt	Gemeinschaftskonzert im Atrium Stadl-Paura um 20:00 Uhr
10.07.2010	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 07:00 - 12:00 Uhr
14.07.2010	Gemeinde Edt	Kultursommer: That Swing in Concert, 19:30 Uhr, Bauhof Edt
14.07.2010	Rotes Kreuz Lambach	Stammtisch für pflegende Angehörige, 19:00 Uhr, Rotes Kreuz Lambach
15.07.2010	Pensionistenverband	Männerroas - Besichtigung der VOEST
16.07.2010	Bienenzüchterverein	Ferienaktion: Bienennachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr
17.07.2010	Schiverein	Radtour: 13:00 Uhr Treffpunkt GH Schöberl
19.07.2010	Ortsbauernschaft	Ferienaktion: Geschmacksschule mit Gabi Öhlinger im Gemeindeamt von 09:30 - 12:00 Uhr und ev. 2. Gruppe von 13:30 - 16:00 Uhr
23.07.2010	Eva-Maria Simmer	Ferienaktion: „Ent - spannende Gemütlichkeiten“, 09:00 - 12:00 Uhr, in Klaus 13, von 6 bis 8 Jahre
24.07.2010	Tauchclub Neptun Lambach	Ferienaktion: Schnuppertauchen, 10:00 - 13:00 Uhr, Freibad Lambach
24.07.2010	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 07:00 - 12:00 Uhr
24.07.2010	Boccia-Runde Eingang	Boccia Turnier
24.-25.07.2010	Alpenverein	Familienwochenende auf der Lambacher Hütte
25.07.2010	Kath. Bildungswerk Lambach	Familienwanderung
26.07.2010	Tennisverein	Ferienaktion: Schnuppertennis von 09:00 bis 11:00 Uhr
27.07.2010	Marktmusikkapelle Lambach-Edt	Ferienaktion: Music-Activity, 14:00 - 16:00 Uhr, Musikheim Lambach
28.07.2010	Pensionistenverband	Besuch des Lehar Festivals in Bad Ischl: Die Csardasfürstin
28.07.2010	ÖGV Edt	Ferienaktion: Breitensport- und Gehorsamvorführung, 14:00 - 16:30 Uhr, beim Hundeabrichteplatz in Edt
29.07.2010	Seniorenbund Lambach-Edt	Tagesfahrt
29.07.2010	Singkreis Edt	Ferienaktion: „Komm sing mit“ von 14:00 bis 16:00 Uhr, Gemeindeamt Edt
05.08.2010	Gemeinde Edt	Ferienaktion: Freiluftkino „Little Miss Sunshine“ um 21:00 Uhr bei der Freizeitanlage Edt (FunCourt/Beachvolleyballplatz)
06.08.2010	FF Edt-Klaus	Ferienaktion: Schaumrutschen von 15:00 bis 17:00 Uhr
07.08.2010	ÖGV Edt	Beginn Herbstkurs für Anfänger u. Fortgeschrittene, Welpen u. Junghunde um 13:30 Uhr
07.08.2010	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 07:00 - 12:00 Uhr
07.-08.08.2010	Fam. Aspetzberger u. Wimmer	Edter Fest auf der Wurzeralm im Linzerhaus
09.08.2010	ÖGV Edt	Beginn Breitensporttraining
11.08.2010	Rotes Kreuz Lambach	Stammtisch für pflegende Angehörige, 19:00 Uhr, Rotes Kreuz Lambach
12.08.2010	Rotes Kreuz Lambach	Ferienaktion: Besichtigung der Dienststelle, Rettungsautovorführung und verschiedene Spiele, von 16:00 bis 18:00 Uhr
13.08.2010	Schiverein	Ferienaktion: Nachtwanderung, Treffpunkt: 19:00 Uhr beim GH Schöberl
13.08.2010	Tennisverein	Auslosung zur Ortsmeisterschaft im Vereinsheim Edter Stub'n, 19:00 Uhr
14.08.2010	Tennisverein	Beginn der Ortsmeisterschaft
15.08.2010	Pfarr Lambach/Goldhauben	Blumen- und Kräuterweihe in der Stiftskirche Lambach
17.08.2010	Tischtennisverein	Ferienaktion: Tischtennis, Boccia und Volleyball, 15:00 - 19:00 Uhr, im Gastgarten GH Schöberl
18.08.2010	Alpenverein	Ferienaktion: Klettern am Kletterturm, 09:00 - 12:00 Uhr, Parkplatz Freibad
20.08.2010	Musikverein Edt	Ferienaktion: Musikalischer Nachmittag, 14:00 - 17:00 Uhr, Musikheim Edt
21.08.2010	Schiverein	Bergwanderung auf den Schoberstein
21.08.2010	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 07:00 - 12:00 Uhr
24.08.2010	Stockschützenverein	Vorbereitungsturnier
26.-28.08.2010	Pfarr Lambach	3-Tage Fuß-Wallfahrt nach Frauenberg
27.08.2010	Stockschützenverein	Meisterschaftsbeginn 2010/2011
27.08.2010	FF Edt-Winkling	Ferienaktion: Water-Splashing auf der Traun, 16:00 - 19:00 Uhr, Bootshaus
27.08.2010	Eva-Maria Simmer	Ferienaktion: „Ent - spannende Gemütlichkeiten“, 09:00 - 12:00 Uhr, in Klaus 13, von 4 bis 6 Jahre
02.09.2010	Hilfswerk/Fam.Ausschuss	Ferienaktion: Berufsorientierung & Bewerbungstraining, 10:00 - 12:00 Uhr, im Gemeindeamt Edt
04.09.2010	Tennisverein	Finalspiele der Edter Ortsmeisterschaft
04.09.2010	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 07:00 - 12:00 Uhr
08.09.2010	Rotes Kreuz Lambach	Stammtisch für pflegende Angehörige, 19:00 Uhr, Rotes Kreuz Lambach
10.09.2010	ÖGV Edt	Sachkundenachweis um 19:00 Uhr
18.09.2010	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 07:00 - 12:00 Uhr
19.09.2010	Pfarr Lambach/Goldhauben	Adalberofest: 15:00 Uhr Pontifikalamt in der Stiftskirche anschl. Prozession
23.09.2010	Seniorenbund Lambach-Edt	Tagesfahrt
25.09.2010	Stockschützenverein	Hobbyturnier um 18:00 Uhr

Nächster Erscheinungstermin der Edter Gemeindenachrichten ist Ende September 2010.

**Redaktionsschluss ist der 30. August 2010.**

**Impressum:** Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Edt bei Lambach; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Maximilian Riedlbauer; Redaktion: Gerlinde Radner (Gemeindeamt Edt bei Lambach, Gemeindeplatz 1, 4650 Edt bei Lambach); Fotos und Illustrationen: Vereine, Verbände, Gemeinde Edt bei Lambach. Druck: hs-Druck, Hohenzell; Aufgabepostamt: 4650 Lambach; Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Edt bei Lambach. Die Edter Gemeindenachrichten erscheinen vier mal jährlich (Auflage je 980 Stück).



'Queen Mary 2' im Hamburger Hafen



Schloss Gripsholm, Südschweden

Schwed. FVA

## Bus - StädteReisen - Flug

### Hamburg: 'Queen Mary 2' im Hafen

**Inkl. Stadtbesichtigung und Hafensrundfahrt**

**Inkl. Ausflug Lüneburger Heide (Heideblüte)**

14. - 17.8.2010 Bus, \*\*\*\*Hotel/NF und 1 Abendessen, RL: Dipl. VW Osman Odabas **€ 397,-**

### Venedig: Historische Regatta

4. - 6.9.2010 Bus, Schiff, \*\*\*\*Hotel/NF und 1 Abendessen, RL: Cornelia Pils **€ 340,-**

### Südfrankreich: Monaco - Côte d'Azur

21. - 26.10.2010 Bus, \*\*\* u. \*\*\*\*Hotels/HP, Eintritte, RL **€ 620,-**

### Höhepunkte Sachsens: Leipzig - Dresden

**Inkl. Historischem Grünen Gewölbe und Schloss Moritzburg**

23. - 26.10.2010 Bus, \*\*\*\*Hotels/NF und 1 Abendessen, Eintritte, RL: Mag. Christoph Gsöllpointner **€ 397,-**  
*'La Traviata' Oper Leipzig* ab € 39,-  
*'Julius Cäsar in Ägypten' Semperoper Dresden* ab € 75,-

### Prag - Karlsbad

**Mit Marienbad und Pilsen**

23. - 26.10., 4. - 7.12.2010 Bus, \*\*\*\*Hotels/HP, Eintritte, RL: Ursula Wallnstorfer **€ 382,-**

### 'Zoom Erlebniszoo' Gelsenkirchen

**'Starlight Express' Bochum**

**Musical von Andrew Lloyd Webber**

23. - 25.10.2010 Bus, \*\*\*\*Hotel/NF und 1 Abendessen, Eintritte **ab € 294,-**

### Straßburg - Elsass

**Inkl. Vogesenrundfahrt**

23. - 26.10.2010 Bus, \*\*\*\*Hotel/NF und 1 Abendessen, RL: Dr. Hubert Wawra **€ 390,-**

### Skandinavische Hauptstädte

**Kopenhagen - Oslo - Stockholm - Helsinki**

2. - 8.8.2010 Flug ab Linz, Bus, Schiff, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/NF, tw. HP, Eintritte, RL: Dipl. VW Osman Odabas **€ 1.225,-**

### Moskau - St. Petersburg

**Mit Novgorod**

15. - 22.8.2010 Flug ab Wien inkl. Zubringer ab Wels, Bus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/HP, Eintritte, RL: Rosa Hackl **€ 1.520,-**

### New York

21. - 26.10.2010 Flug ab Linz, Transfers, gutes \*\*\*Hotel im Herzen von Manhattan, Eintritt, RL: DI P. Schintlmeister **€ 1.650,-**

### Rom

**Inkl. Vatikanische Museen und Sixtinischer Kapelle**

22. - 26.10.2010 Flug ab Wien inkl. Zubringer ab Wels, Transfers, \*\*\*Hotel/NF, Stadtrundgänge, Eintritt, RL: C. Pils **€ 670,-**

### Paris

**Inkl. Schloss Versailles und Louvre sowie Schifffahrt auf der Seine**

22. - 26.10.2010 Flug ab Linz, Transfers, \*\*\*\*Hotel/NF, Stadtbesichtigungen, Seine-Schifffahrt, Eintritte, RL: MMag. Dr. G. Mandl **€ 690,-**

### Barcelona

**Spaniens-Mittelmeer-Metropole**

**Auf den Spuren von Gotik und Gaudi**

23. - 26.10.2010 Flug ab Linz, Transfers, \*\*\*\*Hotel/NF, Stadtrundgänge, Eintritt, RL: Mag. Leo Neumayer **€ 640,-**

### Istanbul

**Europas Kulturhauptstadt 2010**

23. - 26.10.2010 Flug ab München inkl. Zubringer ab Lambach, Bus, \*\*\*\*Hotel/NF, Eintritte, RL: Kenan Ucar **€ 510,-**



Lambach, Linzer Str. 4, zentrale@kneissltouristik.at

Andreas Endl (Büroleiter) ☎ 20700 6614

**www.kneissltouristik.at**

